

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 136

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn/Frau/Fräulein/Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 136 - 2017

Bern, Freitag, 13. Juni 1980  
Berne, vendredi, 13 juin 1980

98. Jahrgang  
98<sup>e</sup> année

N° 136 - 13. 6. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 303801-303816

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtungen

Inware AG, in Volketswil (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1270). Zweck richtig; Beratung bei und Durchführung von Elektronikentwicklungen, sowie Fabrikation von und Handel mit diesbezüglichen Geräten.

Mafatal AG, in Zürich 1, Jute und Baumwolle (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1898). Rasesh Navinchandra Mafatal (nicht Rshesh Navinchandra Mafatal) lautet der Name des nunmehrigen Präsidenten des Verwaltungsrates.

4. Juni 1980

LW Leder- und Wollprodukte Aktiengesellschaft (LW Leder- und Wollprodukte Société Anonyme) (LW Leder- und Wollprodukte Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Florastrasse 49, Zürich 8, Statutdatum: 29. 5. 1980. Zweck: Import und Export von Leder- und Wollprodukten sowie kunsthandwerklichen Erzeugnissen und Beratung auf diesen Gebieten. Grund-

kapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco Lorez, von Hinterrhein, in Meilen.

4. Juni 1980

UTO-Fondsverwaltung AG, bisher in Lausanne (SHAB vom 6. 12. 1971, S. 2940). Statuten, ursprünglich vom 24. 11. 1960 datiert, letztmals am 20. 9. 1971 geändert, am 11. 4. 1980 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Beethovenstrasse 24, Zürich 2. Zweck: Gründung und Verwaltung von Investment-Truists und Beteiligung an solchen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, worauf Fr. 500 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Michel Adam und René Pabst sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von François Horacek sind erloschen. Mitglieder des VR sind Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Dr. Florian Künzli, von Zürich, in Zollikon (neu), und Ursmar Hug, von Affeltrangen, in Meggen (neu), alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Jürg Winistörfer, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

4. Juni 1980

Armin Müller, in Dübendorf, Lindenbühlstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Müller, von Tegerfelden, in Dübendorf, Betrieb einer Offset-Druckerei.

4. Juni 1980

Elma-Electronic AG, in Wetzikon, elektrische und elektronische Artikel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2201). Alfred Peter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Sager; seine Prokura ist erloschen.

4. Juni 1980

Illustrations- und Photopress AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1965). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürgen Müggenburg, deutscher Staatsangehöriger, in Bütikon. Neue Adresse: Edenstrasse 20, Zürich 3.

4. Juni 1980

Standbau + Messe-Service, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Katharina Fischbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Elfriede Bauml sind erloschen. Alfred Heer, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lore Heer, von und in Bäretswil. Werner Stauffacher führt weiterhin Kollektivunterschrift, nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

4. Juni 1980

Schweizer Rück Holding AG, in Zürich 2, Versicherungsunternehmen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2366). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerard Lavanchy, von Savigny, Forel (Lavaux) VD und Montpreveyres, in Zürich.

4. Juni 1980

Hydromag AG, in Zürich 3, Pumpen und deren Zubehör (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306). Josef Dicht aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Halter, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 298). Unterschrift von Alfredo Lucchini erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Brätigam, von St. Gallen, in Zürich.

4. Juni 1980

Carnapol AG, in Zürich 4, Grossschlächtereier usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2189). Friedrich Lehmann, dieser infolge Todes, und Marie Lehmann geb. Geiser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Prokura von Lubor Stetka erloschen. Neue Mitglieder des VR: Paul Marti, von Othmarsingen, in Confignon, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Barbara Janser-Lehmann, von Thun und Tuggen, in Zürich, Vizepräsidentin, und Anna Maria Appenzeller-Lehmann, von Zürich, in Urdorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wüst, von Zürich und Oberegstringen, in Oberegstringen. Die Kollektivunterschriftsberechtigten Elisabeth Marti wohnt nun in Confignon. Neues Geschäftsdomicil: Dennerstrasse 6, in Zürich 9.

4. Juni 1980

Genossenschaft Schwimmbad Wiesendangen, in Wiesendangen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 658). Verena Schmid und Magdalena Ott sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Annelies Blattmann, von und in Wiesendangen, Quästörin, und Doris Gubler, von Wila, in Wiesendangen, Aktuarin. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

Fritz Leemann, Vertretungen, in Zürich, Vertretung von Getränkeautomaten (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1980

Gulf Supply and Distribution Company Limited, Nassau, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 9, Öle, Benzine (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2329). Gesellschaft nach dem Rechte der Bahama Islands mit Hauptsitz in Nassau. James Martin Turnbull, Bernard Reginald Martin und Ferdinand Max Meyer sind aus dem Board of Directors ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten sowie diejenige von Walter Schwager sind erloschen. Neue Mitglieder des Board of Directors: David Ralph Hoyer, Bürger der USA, in London (GB), Chairman, sowie Machiel Andrianus Termoulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Rickmansworth, Hertfordshire (GB); Archie David Granda, Bürger der USA, in Gerrards Cross, Buckinghamshire (GB); Jan van de Weerd, niederländischer Staatsangehöriger, in Oostvoorne (NL), und Robert T. Garrity, Bürger der USA, in Pinner, Middlesex (GB). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Kai E. Christensen, Mitglied des Board of Directors, sowie Hans Loeffel, von Oberburg, in Täby (S); Werner Zürcher, von Sumiswald, in Urdorf, und Roland Josef Burkard; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

4. Juni 1980

Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Zürich II, Architekturbüro (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 965), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Wladimir Romanowsky ist erloschen. Walter Langhans, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Reinach BL.

4. Juni 1980

Walter Looser AG, in Zürich 2, Metalle und metallurgische Produkte (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Neue Adresse: Josefstrasse 206, Zürich 5.

4. Juni 1980

Immatra Aktiengesellschaft, in Zürich II Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 929). Neue Adresse: Florastrasse 49, Zürich 8.

4. Juni 1980

RC Electronics AG, in Dübendorf, elektronische Geräte und Komponente usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925). Rolf Jäger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hori.

4. Juni 1980

Triplex AG, in Zollikon, Werbe- und Marketingberatung usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1765). Gérard Hallauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Abt, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

Divapharma Aktiengesellschaft, in Volketswil, pharmazeutische, chemische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 5. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Divapharma Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Neubert, von und in Pfäffikon ZH. Die Unterschriften von Dr. Jürg Suter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Eugen Wylter sowie die Prokuren von Maria Josepha Bühler-Reimann und Robert Baumann sind erloschen.

4. Juni 1980

Genopress, in Winterthur I, Genossenschaft, Herstellung und Vertrieb von Publikationen aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 366). Alfred Mörgeli, Erich Walther und André Golliez sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Luciano Gloor sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Martin Wasser, von Adlikon, in Zürich, Präsident; Nicolas Lindt, von Künsnacht ZH, in Zürich; Silvano Rüdemann, von Appenzell, in Winterthur, und Werner Pfeiffer, von Mollis, in Zürich.

4. Juni 1980

René Magnani-Bachmann, in Richterswil (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2559). Neuer Wortlaut der Firma: Bamag, R. Magnani-Bachmann. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Werkzeugen für die Holzbearbeitung; Handel mit Beschlägen und Schrauben; Automatendreherei; Handel mit Reparatur von Schiffsmotoren und Rasenmähern.

4. Juni 1980

Diventa AG, in Zürich 7, Treuhandgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Kurt Hannig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Reto Siegfried, von Horgen, in Hombrechtikon.

4. Juni 1980

Intercontrol AG, in Zürich 8, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 126). Statuten am 30. 5. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

4. Juni 1980

Casa-Möbel Opfikon AG, in Opfikon (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4009). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 14. 5. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1980

**CBS-Columbia AG**, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1729). Max Cartier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Gmür, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Clemens Willi, von Mels, in Zürich.

4. Juni 1980

**EA Werbung AG**, Zürich in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1077). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. 5. 1980 der Konkurs eröffnet.

4. Juni 1980

**C-S Container-Service AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. 5. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1980

**O-Well Marketing AG** in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 194). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. 5. 1980 der Konkurs eröffnet.

4. Juni 1980

**Getrosiba AG**, in Niederhasli, Getreidetrockner und Siloanlagen (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1765). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 21. 5. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1980

**Rhenus Fassadenbau AG**, in Zürich 7, Renovation und Erstellung von Fassaden aller Art (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Peter Gisler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Reto Siegfried, von Horgen, in Hombrechtikon.

4. Juni 1980

**Gebr. Seidenberg**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, antiquarische und neue Bücher (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1955, S. 242). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Philipp Seidenberg aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Sigmund Seidenberg als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Sigmund Seidenberg», in Zürich, fortgesetzt.

4. Juni 1980

**Sigmund Seidenberg**, in Zürich, Rosengasse 10, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Sigmund Seidenberg, von Zürich, in Zürich 10. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rachel Seidenberg, von und in Zürich. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Seidenberg», in Zürich 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Buchhandlung und Buch-Antiquariat.

4. Juni 1980

**Autophon AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2473), mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon AG», in Solothurn. Die Unterschriften von Dr. Karl Obrecht, Dr. Max Flückiger, Hans Heiber und Tadeusz Kruszynski sind erloschen. Willy Emch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Daniel Müller, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern; Gerold Käppeli, von Mühllau, in Killwangen, und Bernard (nicht Bernhard) Nuoffer, die Prokura des Letzgenannten sowie diejenige von Fritz Richard sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Walter Hammer, Mitglied des VR, wohnt nun in Solothurn. Die im Register dieser Zweigniederlassung eingetragenen Chargen Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gestrichen; die davon betroffenen Zeichnungsberechtigten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

**Verkaufsdirektion und Exportabteilung der Autophon AG**, Zweigniederlassung in Zürich 3, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2270), mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon AG», in Solothurn. Die Unterschriften von Dr. Karl Obrecht, Dr. Max Flückiger, Hans Heiber und Tadeusz Kruszynski sind erloschen. Willy Emch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Daniel Müller, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gerold Käppeli, Bernard (nicht Bernhard) Nuoffer und Max Wagner, von Egerkingen, in Otterwil an der Limmat, die Prokuren der beiden Erstgenannten sowie diejenige von Fritz Richard sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinz Mathys, von Walperswil, in Udorf, und Peter Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Walter Hammer, Mitglied des VR, wohnt nun in Solothurn. Die im Register dieser Zweigniederlassung eingetragenen Chargen Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gestrichen; die davon betroffenen Zeichnungsberechtigten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

**Autophon AG, Radio- und Televisionsabteilung Schlieren**, Zweigniederlassung in Schlieren, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2473), mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon AG», in Solothurn. Die Unterschriften von Dr. Karl Obrecht, Dr. Max Flückiger, Hans Heiber, Tadeusz Kruszynski und Max Wagner sind erloschen. Willy Emch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Daniel Müller, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gerold Käppeli, von Mühllau, in Killwangen; Albert Laim, von Alvanen, in Wittenbach, Bernard (nicht Bernhard) Nuoffer und Josef Willmann; die Prokuren der beiden Letzgenannten sowie diejenige von Rudolf Jenne, Heinz Mathys, Fritz Richard und Benno Züst sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Walter Hammer, Mitglied des VR, wohnt nun in Solothurn. Die im Register dieser Zweigniederlassung eingetragenen Chargen Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gestrichen; die davon betroffenen Zeichnungsberechtigten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

**Autophon AG**, Zweigniederlassung in Winterthur 1, Apparate und Anlagen der Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2653), mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon AG», in Solothurn. Die Unterschriften von Dr. Karl Obrecht, Dr. Max Flückiger, Hans Heiber und Tadeusz Kruszynski sind erloschen. Willy Emch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Daniel Müller,

Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern; Gerold Käppeli, von Mühllau, in Killwangen, und Bernard Nuoffer; die Prokura des Letzgenannten sowie diejenige von Fritz Richard sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Walter Hammer, Mitglied des VR, wohnt nun in Solothurn. Die im Register dieser Zweigniederlassung eingetragenen Chargen Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor werden gestrichen; die davon betroffenen Zeichnungsberechtigten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

**Alusuisse Caster AG**, in Zürich 8, Erbringen von Engineering-Leistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ivan Gönggöb, von Mex, in Männedorf, und Walter Hottinger, von Herrliberg, in Zürich.

4. Juni 1980

**E. Zurbuchen AG**, in Zürich 1, Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1803). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 35, in Zürich 1.

4. Juni 1980

**Tenniszentrum Waldegg Horgen AG**, in Horgen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Verena Spoery aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Queloz, von Basel, in Horgen. Neue Adresse: Waldegg.

4. Juni 1980

**Metacon AG**, in Zürich 11, Industrieausrüstungen aller Art, usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margarete Dütsch, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon ZH.

4. Juni 1980

**Bridgestone Verkaufs AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Import und Verkauf von Pneu der Marke «Bridgestone» usw. Ernst Müller ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Ehrmann, von Neunkirch, in Schwerzenbach.

4. Juni 1980

**Hewlett-Packard (Schweiz) AG**, in Schlieren, Verkauf und Service der Hewlett-Packard-Produkte usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Franco Mariotti und René Merkt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Nawratil, deutscher Staatsangehöriger, in Comagny, Präsident, und Heinrich Baumann, von Atterwil, in Trélex.

4. Juni 1980

**Lindauer-Sport**, in Elsa u., Elsaerstrasse 16, Räterschen, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lindauer, von Schwyz, in Egglisau. Handel mit und Reparatur von Velos und Motos, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln.

4. Juni 1980

**Guido Ineichen**, in Kloten, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Neumschreibung der Geschäftsnatur: An- und Verkauf von chemisch-technischen Produkten.

4. Juni 1980

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465). Statuten am 25. 4. 1979 und 28. 3. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Die Genossenschaft sucht, diesen Zweck zu erreichen durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum, Erstellen von Wohnhäusern sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Verwaltung besteht jetzt aus 7 Mitgliedern. Die Unterschriften von Johann Wettstein und Adolf Brawand sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Werner Griesser, von Winterthur und Gossau ZH, in Winterthur, Sekretär; Andreas Gaubenbin, von Grabs, in Winterthur, diese beiden führen Kollektivunterschrift.

4. Juni 1980

**Swarco Service + Consulting AG**, bisher in Opfikon, Beratung und Betreuung von Geschäftsleuten, vor allem aus dem Nahen und Mittleren Osten usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Statuten am 27. 5. 1980 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Chasserweg 28 B. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberkonten zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Inhaberkonten zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbeitrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

4. Juni 1980

**E. Schweizer Electronic AG**, in Wetzikon, Handel mit elektronischen und elektromechanischen Geräten und Komponenten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 207). Statuten am 23. 5. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Manfred Schweizer, Prokurist, wohnt nun in Gossau ZH.

4. Juni 1980

**Vereinsbedarf AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465). Die Generalversammlung vom 27. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Elektra Energy AG. Zweck der Gesellschaft sind Forschung auf dem Gebiete der Energieproduktion, insbesondere auf dem Gebiete der Elektroenergie, sowie Entwicklung von neuen Energieproduktionsmethoden und Erwerb von Patenten und Technologien auf diesem Sektor. Alfred Weiss, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Werner Heim, von Zürich, in Zollikon.

4. Juni 1980

**Rudolf Lehni**, in Dübendorf, Spenglerei (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2739). Diese Firma ist infolge Überganges derjenigen Aktiven und derjenigen Passiven, welche im Übernahmestatus per 31. 12. 1979 enthalten sind, an die «Lehni AG», in Dübendorf, erloschen.

4. Juni 1980

**Lehni AG**, in Dübendorf, Im Schörl 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1980. Zweck: Betrieb einer Industrie- und Bauspenglerei. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert. 40 Namenaktien zu Fr. 11 000 und 60 Namepaketen zu Fr. 1000. Übernommen diejenigen Aktiven von Fr. 2 824 881.45 und diejenigen Passiven von Fr. 2 110 432.90 der Einzelzirma «Rudolf Lehni», in Dübendorf, welche im Übernahmestatus per 31. 12. 1979 enthalten sind, und zwar zum Preise von Fr. 714 448.55, wovon Fr. 500 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Lehni, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokuristin: Doris Lehni, von Zürich, in Zumikon.

4. Juni 1980

**Aro Garantie AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Die Generalversammlung vom 27. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von Garantievericherungen für Fahrzeuge sowie anderen mit Fahrzeugen in Zusammenhang stehenden Versicherungen wie Haftpflichtversicherungen usw. Eduard Müller, Dr. Martin Danuser und Adolf Wüst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Franiscek Komarek sind erloschen. Neu ist zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ernannt worden: Peter Gilgen, von Ruggisberg, in Rüschihorn. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Richard Däscher, von Luzern, in Wängi TG.

4. Juni 1980

**Aktiengesellschaft Abiag Zürich (Société Anonyme Abiag Zurich)**, in Zürich 5, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Die Generalversammlung vom 5. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Aktiengesellschaft Abiag Zürich (Société Anonyme Abiag Zurich).

4. Juni 1980

**Dispensa AG**, in Winterthur 1, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509). Die Unterschrift von Dr. Alfred Richter ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Kurer, von Berneck, in Nyon.

4. Juni 1980

**Markant Agentur AG**, in Zürich 8, Rückversicherungsagentur usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1397). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stuart John Riches, britischer Staatsangehöriger, in South Benfleet, Essex (GB).

4. Juni 1980

**Esterag AG**, in Kloten, Fenstersicherheitsprofile (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Neue Adresse: Steinerstrasse 41.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

23. Mai 1980

**Cathrein & Egger**, in Zollikofen, Projektierung und Ausführung von elektrischen Steuer- und Verteilanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 168). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelzirma «Cathrein & Egger Inh. J. Cathrein», in Zollikofen.

23. Mai 1980

**Cathrein & Egger Inh. J. Cathrein**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Josef Cathrein, von Brig-Glis, in Zollikofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Cathrein & Egger», in Zollikofen. Projektierung und Ausführung von Industrie-, Elektro- und Steuerungsanlagen. Wählackerstrasse 10.

4. Juni 1980

**W. Marti-Brawand**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Schönjura» (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3206). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juni 1980

**A. Diethelm**, in Bern, Betrieb der Kaffeebar und des Tea-Rooms «Safari» (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3722). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

30. Mai 1980

**Autophon A.G.**, Zweigniederlassung in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschriften von Dr. iur. Karl Obrecht, Präsident des VR (Verwaltungsrat), Dr. Max Flückiger, Hans Heiber und Tadeusz Kruszynski, sowie die Prokura von Fritz Richard sind erloschen. Sämtliche Titel der Zeichnungsberechtigten (Direktor, stellvertretender Direktor und Vizedirektor) werden gelöscht. Es sind dies: Direktoren: Rudolf Streit, Walter Stricker, Ernst Muser, Dr. Heinz Frey, Fritz Buchmüller, Heinrich Kürsteiner und Harry A. Laeti; der stellvertretende Direktor: Fritz Lang; die Vizedirektoren: Hans Blöchliger, Dr. Mario Tatarinoff, Hans Graf, Heinz Antenen, Hans van der Floe, Gianfranco Piazza, Dr. Richard Südi und Johannes Zaugg. Willy Emch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, und Daniel Müller, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Gerold Käppeli, von Mühllau, in Killwangen; Bernard Nuoffer (dessen Prokura erloschen ist) und Ernst Caffi, von Zürich, in Muri BE. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Peter Widmer, von Heimiswil, in Solothurn. Walter Hammer, VR, wohnt nun in Solothurn, und Heinrich Kürsteiner in Boll.

4. Juni 1980

**Pam Holding S.A. précédemment à St-Prex (FOSC du 18. 5. 1979, n° 115, p. 1626)**. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1980, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition et la gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Les statuts originaux portant la date du 9 octobre 1942 ont été modifiés le 6 juin 1967. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 700 000, divisé en 700 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC. L'organe de publicité est l'FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Alfred Marcou, de et à Genève, président, et Ami Scholler, de St-Ursanne, à Bienne, secrétaire (déjà inscrits) avec signature individuelle. Locaux: rue Hug 3 (chez Probitas SA).

4. Juni 1980

**Eggl-Weibel A.G.**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Zifferblättern, Werkzeugen, Apparaten und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974). Die Prokura von Hans-Rudolf Steffen ist erloschen.

4. Juni 1980

**Hans Zbinden AG**, in Biel, Gross- und Kleinhandel mit Leder, Kunststoffen, Reissverschlüssen usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Hans Zbinden jun., Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Dobler, bisher Sekretär, ist nun einziger VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1114), mit Hauptsitz in Bern. Beat H. Büchler ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

**Büro Interlaken**

4. Juni 1980

**Bürgschafts-AG der Ersparnkasse des Amtsbezirks Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1903). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Fritz Goetz, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu gewählt wurde als Vizepräsident Willi Scheller, von Interlaken, in Ringenberg. Neu als Mitglied wurde gewählt: Hans Graf, von Lauterbrunnen, in Grindelwald. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Juni 1980

**Immobilien-Gesellschaft Interlaken A.G.**, in Interlaken (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 15). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Rudolf Märkle ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Rütgegger, von Röthenbach, in Interlaken, Vizepräsident. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift.

**Büro Laufen**

4. Juni 1980

**Hans Hänni AG**, in Laufen, Aktiengesellschaft. Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1031). Cornel Meier ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde gewählt: Ulrich Häring, von und in Aesch. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat Rolf Truffer ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Baptiste Würsdörfer, von Basel, in Freiburg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Bureau de Moutier**

4. Juni 1980

**Charles Gorgé S.A.**, à Moutier, fabrication et vente de porte-échappements et de mouvements de manomètres en tous genres (FOSC du 18. 7. 1977, n° 165, p. 2355). La signature de Nelly Gorgé, secrétaire, est radiée.

4. Juni 1980

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Moutier (FOSC du 12. 4. 1979, n° 86, p. 1162), avec siège principal à Berne. Beat Büchler, de Berne, à Wabern, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Sa procuration est éteinte. Erich Spring est maintenant domicilié à Bolligen.

4. Juni 1980

**Walnet S.A. Révision Machines Moutier**, à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 30 mai 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la réparation et la révision, l'achat et la vente de machines de tous genres, en particulier de machines pour la mécanique. Elle peut construire, acheter, vendre et gérer des immeubles de toutes natures. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Walther, de Roggenburg, à Courrendin, seul administrateur, engage cette société par sa signature individuelle. Domicile légal: chemin de la Nant 1 B.

**Büro Wimmis (Bezirk Nidwald)**

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1115), mit Hauptsitz in Bern. Beat Büchler, von Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

4. Juni 1980

**Chalet Walser AG**, Weggis, in Weggis, Bodenberg, bei Familie Walser, 6353 Weggis (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 5./3. 6. 1980. Zweck: Planung und Ausführung von Chalets, Ferienhäusern und anderen Bauten, insbesondere als Generalunternehmerin. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Erwerb oder Abgabe von Verkaufsrechten, gewerblichen Schutzrechten, Lizenzen und Herstellungsverfahren, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen. Finanzierung und Förderung von Geschäften jeglicher Art. Übernahme oder Abgabe von Vertretungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willy Walser, 1930, von Wisen SO, in Weggis. Mitglied: Martina Walser, 1948, von Wisen SO, in Weggis. Sie zeichnen einzeln.

4. Juni 1980

**Müller + Waser**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 66, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1980. Gesellschafter: Eugen Müller, von Meilen, in Littau. Karl Waser, von Engelberg OW, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Engineering von Steuerungsanlagen für die industrielle Automation.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. **Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. **Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat H. Büchler, nun wohnhaft in Wabern; seine Prokura ist erloschen. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**«Terag» A.-G.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Telefonbuchordner usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2306). Walter Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Werner Ammann, von «Küssnacht am Rigi», in Reussbühl, Gemeinde Littau.

4. Juni 1980

**Fritz Kopp AG Luzern**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3155). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hendrik Capelle, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen; Walter Frischknecht, von Schwelbrunn, in Luzern, und Max Michel, von Dottikon, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

4. Juni 1980

**Color-Decor, M. Rieger**, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2225). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Adresse: Hirschatstrasse 62, 6003 Luzern. Die Firma lautet nun: Martin Rieger. Die Prokura von Erika Rieger ist erloschen. Inhaber: Martin Karl Rieger, von St. Gallen, nun in Hergiswil NW. Einzelunterschrift: Edith Rieger, von St. Gallen, in Hergiswil NW (neu). Neuer Zweck: Innendekoration.

4. Juni 1980

**Transfertex AG**, in Luzern, Papier usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1095). Die Unterschrift des Vizedirektors Roger Bolliger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Kasper, von Zetzwil, in Luzern, und Walter Bertschi, von Dürrenäsch, in Luzern.

4. Juni 1980

**Graber Treuhand AG**, Filiale Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3969). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Der Hauptsitz der Gesellschaft wurde nach Beromünster verlegt.

4. Juni 1980

**Grand Hotel Rigi-Kaltbad A.G.**, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Statutenänderung vom 23. Mai 1980. Die Firma schreibt sich nun: Grand Hotel Rigi-Kaltbad AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

4. Juni 1980

**Reichmuth & Kessler AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und Vermietung von Musik- und Unterhaltungsaufbauten; sich an ähnlichen Unternehmen zu beteiligen sowie Grundstücke zu erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der einfachen Gesellschaft, genannt «Reichmuth & Kessler», in Lachen, mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. März 1980, wonach die Aktiven Fr. 53 987,40 und die Passiven Fr. 1500 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 52 487,40, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alois Kessler, von und in Galgenen, Präsident, und Alois Reichmuth, von Oberberg, in Lachen. Domizil: Zürcherstrasse 29.

4. Juni 1980

**Culinara SA**, in Lachen. Betrieb von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1980 wurde die Firma geändert in **HRN Culina Trade SA**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Rudolf Wigger, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Werner Janzi, von Bolligen BE, in Altendorf, in den Verwaltungsrat gewählt.

4. Juni 1980

**Siegfried Peyer A.G.**, in Wollerau. Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Jürgen Scheinhütte, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf. Die Prokura von Hans Sutter ist erloschen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

4. Juni 1980

**Meteor Stereo Sound AG (Meteor Stereo Sound Ltd.)**, bisher in Zug (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hergiswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Unterhaltungselektronik, sowie Übernahme von Vertretungen und Leistung von technischen Beratungsdiensten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Mai 1979 und wurden am 21. August 1979 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Hübscher, von Wohlenschwil, in Menzingen, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident mit Einzelunterschrift. Peter Mettler, von Langwies, in Hergiswil NW, bisher Direktor mit Einzelunterschrift, wurde neu in den Verwaltungsrat als Delegierter gewählt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Steinrütstrasse 2, 6052 Hergiswil.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1115). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Beat Büchler wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**Escor Automaten AG Hergiswil**, in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art sowie Aufstellung und Vermietung von Automaten aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 203). Die Prokura von Dorothee Bühlmang ist erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

4. Juni 1980

**Ronica AG Glarus**, in Glarus. Mit Statuten vom 29. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung für Marketing, Werbung und Public-Relations, sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Strässle, von Bütschwil und Zörich, in Oberurnen. Zum Direktor wurde ernannt: Alfred Kainz, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A); er zeichnet einzeln. Vizedirektoren mit Einzelunterschrift sind Lars Berger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), und Heinz Kübelbeck, österreichischer Staatsangehöriger, in Mauren (FL). Rechtsdomizil: c/o Paul Zimmermann, Rechtsanwalt, Postgasse 42.

4. Juni 1980

**Desilon Holding AG**, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsterverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

4. Juni 1980

**Janco AG**, bisher in Glarus, gewerbliche Schutzrechte, Verfahren, Textilienhandel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2092). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Nests-tal verlegt. Rechtsdomizil: c/o Späly & Cie. A.G. Lerche.

4. Juni 1980

**Parnass Productions**, in Glarus, Filme, Schallplatten (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2023). Genossenschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

4. Juni 1980

**Saalfeld S.A.**, in Glarus, Handels-, Rechts- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2447). An der Generalversammlung vom 31. März 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsterverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

4. Juni 1980

**Frl. A. Sidler, Café Linth**, in Glarus (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2142). Einzelfirma. Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv), wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

4. Juni 1980

**Skyliner Promotion AG**, bisher in Filzbach. Werbesysteme (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Nests-tal (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Beat H. Büchler, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**Viehztuchtgenossenschaft Bilten**, in Bilten (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1963, S. 2606). Kaspar Freuler-Hofer, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Kassier wurde gewählt: Jakob Stüssi, von und in Bilten; er zeichnet zu zweien.

4. Juni 1980

**Wysy Bühnenbau AG Mühlehorn**, in Mühlehorn (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280). Die Kollektivprokura von Roland Kühnis ist erloschen.

**Zug - Zoug - Zugo****Berichtigung**

**Manfred Merz Treuhand AG**, in Unterägeri, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1619). Das neue Domizil lautet richtig: Wilbrunnstrasse 39.

3. Juni 1980

**Eucla A.G. in Liq.**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

4. Juni 1980

**Dorn Commercial and Industrial Participations Ltd.**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und in 15 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

4. Juni 1980

**BLM Finanz AG**, in Zug, finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423). Percy D. Plant, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Francis L. Fitzpatrick, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1980

**Chemitras S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Chemikalien, Waren und Rohstoffen aller Art, insbesondere jedoch mit Produkten der und für die Landwirtschaft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Beat Meierhans, von Züri, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 6, c/o Meierhans Treuhand, 6301 Zug.

4. Juni 1980

**Lester A.G.**, in Z u g, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen auf eigene Rechnung usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2207). Walter Greuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Andreas Maeder, von Basel und Tremona, in Maggia.

4. Juni 1980

**Thelamag Holding AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und im Zusammenhang damit die Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jeannette B. Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil, Präsident; Dr. Florian von Meiss, von und in Zürich, und Rudolf Lang, von Zürich, in Unterentfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhänder von Flüe AG, 6300 Zug.

4. Juni 1980

**Karakul Import & Veredelungs-AG**, in B a a r, Import von Wolle usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3937). Neues Domizil: Altgasse 44, 6340 Baar.

4. Juni 1980

**Bexytol A.G.**, in Oberwil, Gemeinde Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abschluss von Verträgen über Know-how, Patente, Lizenzen usw. und über Kauf und Verkauf von Betriebseinrichtungen und Rohmaterial, besonders auf dem Gebiet der petrochemischen Industrie, sowie Handel mit petrochemischen und verwandten Gütern und Produkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth. Domizil: Angelgasse 5b, c/o Stalder Treuhänder AG, 6317 Oberwil.

4. Juni 1980

**Esee SA**, in H ü n e n b e r g, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 396). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug.

4. Juni 1980

**Intersema Holding AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmungen der Hoch- und Tiefbaubranche und solchen, die in diesem Sektor als Generalunternehmer tätig sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Intersema Bau-Aktiengesellschaft, 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

4. Juni 1980

**Martineo S.A.**, à Fribourg, c/o M. Alois Moser, avenue du Gambah 9, Nouvelle société anonyme. Date des statuts le 22 mai 1980. But: tous investissements financiers, industriels et immobiliers; participation à d'autres sociétés; importation et exportation de marchandises. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max-P. Moser, de et à Genève, unique administrateur avec signature individuelle. Publication: FOSC.

4. Juni 1980

**Djali Financière S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10. 6. 1977, n° 133, p. 1911). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 150.000, par l'émission de 1000 actions nouvelles de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 23 mai 1980. Capital social: fr. 150.000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, au porteur.

4. Juni 1980

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et travaux publics S.A.**, succursale de Fribourg, avec siège principal à Berne (FOSC du 9. 4. 1979, n° 83, p. 1116). Beat Böhler dont la procuration est éteinte, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Erich Spring est maintenant domicilié à Bolligen.

4. Juni 1980

**Mafsa Management & Finance S.A.**, à Fribourg (FOSC du 1. 11. 1977, n° 256, p. 2487). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 28.

4. Juni 1980

**PFI Société de Participations et de Financement Immobilier S.A.**, à Fribourg (FOSC du 14. 4. 1980, n° 86, p. 1198). Marcel Schmid, administrateur (inscrit), a été nommé président, et Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, a été nommé secrétaire. Ils signent individuellement.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

3. Juni 1980

**Claude Bongard, à Romont**, cycles et motos (FOSC du 21. 6. 1974, n° 142, p. 1711). La raison sociale est raditée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Claude Bongard SA», à Romont, ci-après inscrite.

3. Juni 1980

**Claude Bongard SA, à Romont**. Suivant acte authentique et statuts du 19 mai 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation, l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de tous véhicules automobiles légers, de bicyclettes et de matériel divers. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libé-

rées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici en raison individuelle à Romont, route des Rayons 4, par M. Claude Bongard, selon bilan au 31 mars 1980, accusant un actif de fr. 93.902,20 et un passif de fr. 52.671,85, soit un actif net de fr. 41.230,35. Ledit apport a été accepté pour fr. 41.230,35, dont fr. 41.000 imputés sur le capital. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Claude Bongard, à Romont, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1980. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Joseph Bourquenoud, de Vaulruz, à Villaz-St-Pierre, président, et Marc-Claude Bongard, de Sâles et Ependes, à Billens, secrétaire. Signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: route des Rayons 4, à Romont.

4. Juni 1980

**Caisse d'épargne et de prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud, à Villaz-St-Pierre**, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1979, n° 164, p. 2286). Le conseil d'administration est composé d'André Bulliard, de et à Lussy, président; Nicolas Grand, de et à Romont; Bernard Nicolet, de et à Villarimboud, vice-président; Michel Perroud, de et à Villarimboud; Claude Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Matran; Robert Sallin, de et à Villaz-St-Pierre; Francis Ulrich, de et à Lussy; Michel Sciolto, gérant (déjà inscrit). Les administrateurs Léon Sallin, Paul Sallin, Georges Fanchaud, Robert Perroud et Auguste Ulrich ont démissionné. Les pouvoirs de Léon Sallin sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116), mit Hauptsitz in Bern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat H. Böhler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien hat neu: Yolanda Altenburger, von Pfyn, in Olten. Der Prokurist Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Liestorf (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116), mit Hauptsitz in Bern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat H. Böhler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien hat neu: Yolanda Altenburger, von Pfyn, in Olten. Der Prokurist Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**Schlossgarage Joder & Leardi, in Niedergösgen**, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Automobilgarage sowie Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Elio Leardi per 31. Mai 1980 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Ulrich Joder, von Muri bei Bern, in Niedergösgen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Schlossgarage Hans Ulrich Joder.

4. Juni 1980

**Viktor Wyss, in Boningen**, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3765). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

4. Juni 1980

**Urs Wyss, in Boningen**, Gunzgerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Wyss, von und in Boningen. Bäckerei-Konditorei und Lebensmittelhandel.

4. Juni 1980

**Schneeberger Isolierstoffe AG**, in Dulliken (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates hat neu: Urs Bütiker, von Wolfwil, in Liestorf.

### Büro Stadt Solothurn

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116), mit Hauptsitz in Bern. Beat H. Böhler ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Werner Kaufmann, von und in Biberist. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

3. Juni 1980

**Boutique-Souvenir AG**, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1045). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöst.

3. Juni 1980

**Gutekunst & Co.**, in Basel. Kommanditgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1331). Prokura Giovanni Nanni erloschen.

3. Juni 1980

**Burmel Consultants AG**, in Basel I, Aeschengraben 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 6. 1980. Zweck: Allgemeine Unternehmensberatung sowie Beratungen auf technischem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundgegenstand erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libériert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Stefan Ronca, von Luzern, in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1980

**H. & M. Beltrami**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Modell-Eisenbahnen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Juni 1980

**H. & M. Beltrami, Nachf. R. & S. Baumann**, in Basel, Spalenvorstadt 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1980. Gesellschafter: Rudolf Baumann, von und in Basel, und Sonja Liebeth Baumann, von und in Basel, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Modell-Eisenbahnen und deren Zubehör sowie Modellbauartikeln und technischen Spielwaren.

3. Juni 1980

**Stellenvermittlung St. Clara Frau Graziella Mouche**, in Basel I (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1948). Graziella Mouche, Inhaberin, wohnt nun in Bottmingen.

3. Juni 1980

**Telos Transport und Handel AG**, in Basel I (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 440). Beim Domizil Nufenenstrasse 24 ist der Domizil-träger weggefallen.

3. Juni 1980

**MOD Trucking GmbH**, in Basel I, Gütertransport usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 793). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 199, bei Nord-Transport AG.

3. Juni 1980

**Glas & Spiegel AG**, in Basel I (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Prokura zu zweien neu: George W. Gschwind, von und in Basel.

3. Juni 1980

**VAB Verlagsauslieferung Basel AG**, in Basel I (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Schmid, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung.

3. Juni 1980

**Globe Control Finanz- und Handels AG**, in Basel I (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy H. Treu, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Leimenstrasse 3 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

3. Juni 1980

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1901). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Max Staehelin, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie A. Walter Gemuseus. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Pius Binkert, von Laufenburg, in Laufen, und Urs Bühler, von Uzwil und Hombrechtikon, in Niederuzwil.

3. Juni 1980

**Maprim AG**, in Basel I, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3457). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

3. Juni 1980

**Raible AG Schreinerei und Fensterbau**, in Basel I, Hammerstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 5. 1980. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Fensterfabrikation und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libériert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 377.395,63 und Passiven von Fr. 170.374 der erloschenen Einzel-firma «Jos. Raible, Inh. Ferd. Raible», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 207.021,63, wovon Fr. 47.000 an das Grundkapital angeschrieben werden. Fr. 3000 des Grundkapitals durch Verrechnung mit in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen libériert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ferdinand Raible, von und in Basel, Präsident, und Irène Raible, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1980

**Jos. Raible, Inh. Ferd. Raible**, in Basel I, Schreinerei (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Raible AG Schreinerei und Fensterbau», in Basel, erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

4. Juni 1980

**Eklri Ein- und Verkaufs AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Neue Geschäftsadresse: Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid. Weiteres Geschäftslokal: Gartenstr. 8, Mutschellen-Berikon.

4. Juni 1980

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassungen in St. Gallen, Uznach und Buchs (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1117), mit Hauptsitz in Bern. Beat H. Böhler ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Erich Spring wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980

**Metalbau Sevelen AG**, in Sevelen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2461). Gustav Ospelt, Hans Nigg und Dr. Andreas von Gugelberg, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Fritz Ospelt, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans Brander, von Krummenau, in Buchs SG, Dr. Ernst Bitsche, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), und Andrea Malär, von Trimmis, in Sevelen.

4. Juni 1980

**Albert Länzlinger AG**, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1122). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1980 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung voll libérierten Namenaktien von Fr. 100. Voll libériertes Grundkapital nun Fr. 300.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten werden entsprechend revidiert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Länzlinger, nun in St. Gallen, Vizepräsident, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt, sowie Alice Länzlinger-Bischofberger, von Mosnang, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Albert Länzlinger, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1980

**Strassenregenerations AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1740). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Herisau (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöst.

4. Juni 1980

**Pizzeria Marinella AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2824). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 20. Februar 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 6. März 1980 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöst.

4. Juni 1980  
**Flipper-Sport AG, in Rorschach** (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2929). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 24. März 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 30. April 1980 das Konkursverfahren mangels Aktivung eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. Juni 1980  
**Ufuk tele, in St. Margrethen** (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1880). Die Firma lautet nun Ufuk Herstellung und Vertrieb.

4. Juni 1980  
**Schoch Libo-Geschirrwashautomaten, in Zuzwil**. Inhaber der Firma ist Paul Schoch, von Herisau, in Wil SG. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Janette Schoch, von Herisau, in Wil SG. Verkauf und Service von gewerblichen Geschirrwashautomaten. Industriestrasse, 9524 Zuzwil.

4. Juni 1980  
**Guido Lanker, West-Garage, in Oberbüren** (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Westgarage Lanker AG», in Oberbüren.

4. Juni 1980  
**Westgarage Lanker AG, in Oberbüren**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer oder mehrerer Autogaragen mit Tankstellen, Reparaturwerkstätten, Spenglerien und Lackierereien sowie Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehörartikeln jeglicher Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 von der bisherigen Einzelfirma «Guido Lanker, West-Garage», in Oberbüren, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 523 995.95 und Passiven von Fr. 169 365.75 zum Preise von Fr. 354 630.20, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Guido Lanker, von Speicher, in Oberbüren. Einzelprokura wurde erteilt an Myrtha Lanker-Käppeli, von Speicher, in Oberbüren. Geschäftsadresse: Sandackerstrasse 16, 9245 Oberbüren.

4. Juni 1980  
**Otto Eigenmann, in Wattwil, Handel mit Werkzeugen usw.** (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Eigenmann AG, Werkzeuge & Maschinen», in Wattwil.

4. Juni 1980  
**Eigenmann AG, Werkzeuge & Maschinen, in Wattwil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Otto Eigenmann», in Wattwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 114 964.65 und Passiven von Fr. 594 306 zum Preise von Fr. 520 658.65, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Otto Eigenmann, in Büttschwil, Präsident, und Walter Eigenmann, in Wattwil, beide von Waldkirch. Geschäftsadresse: Ebnerstrasse 14, 9630 Wattwil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Mai 1980  
**Intertecna AG, in Paspels, Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3452). Statuten am 23. 5. 1980 revidiert. Neuer Firmenname: IC Interclearing AG. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Rechts-, Steuer- und Wirtschaftsberatung sowie des Rechnungs-, Revisions- und Treuhandwesens. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Verwaltsrat: nun aus 1 bis 5 Mitglieder. Neue Mitglieder: Alexander Bernhard, von Wiesen, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Flurin von Planta, von Zuoz und Chur, in Rodels, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Alexander Bernhard ist erloschen.

4. Juni 1980  
**Jürg Schmid AG, Vermessung und Tiefbau, in Arosa**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 5. 1980. Zweck: Betrieb eines technischen Büros für Vermessungen und Ingenieurarbeiten im Tiefbau. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit 40% liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Schmid, von Malix, in Arosa. Einzelprokura: Klaus Schmid-Schumacher, von Malix, in Arosa. Domizil: Haus Seelitz, 7050 Arosa.

4. Juni 1980  
**Lipinvest SA, in Roveredo, titoli e brevetti** (FUSC del 25. 2. 1980, n. 46, p. 630). Statuti modificati il 28. 5. 1980. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione per conto proprio e in forma fiduciaria, di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere, brevetti, diritti di privativa industriale e marchi; partecipare in altre società, acquistare, alienare e permutare quote sociali, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di terreni, di beni immobili, assumere rappresentanze, ecc.

4. Juni 1980  
**Finservice und Verwaltung St. Moritz A.G., in St. Moritz**. Nuova società anonima con statuti del 28 maggio 1980. Scopo: la gestione di alberghi, ristoranti ed esercizi pubblici in genere ed in particolare l'acquisto, la gestione e l'amministrazione del Aparthotel Caspar Badrutts AG St. Moritz come pure l'espletazione dei servizi ad esso connessi. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Eros Butti, da Lugano in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: piazza del Mulin 3, Chesa Curtins, 7500 St. Moritz.

4. Juni 1980  
**Colopharm AG, in Langwies, Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 35 vom 14. 2. 1964, S. 477). Offentliche Urkunde vom 8. 5. 1980. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

4. Juni 1980  
**Kistner AG, in Landquart, Gemeinde Igis, Planung von Beton- und Industrieanlagen** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1354). Statuten revidiert am 2. 6. 1980. Neuer Sitz: Parpan. Neues Domizil: Im Waidli, 7076 Parpan.

4. Juni 1980  
**Alpina Garage AG Chur, in Chur** (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2812). Statuten am 25. 4. 1980 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Andreas Mathis, Präsident, und Max Nigg, nun Delegierter, zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

4. Juni 1980  
**Hans Soltmannowski, in Davos**. Inhaber: Hans Soltmannowski, deutscher Staatsangehöriger, in Davos. Einzelprokura: Christa Soltmannowski-Petold, deutsche Staatsangehörige, in Davos. Küchen- und Innenausbau. Alp Bedra Flüelatal, 7260 Davos Dorf.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. Juni 1980  
**Gasthof Sonne H. Küng, in Bettwil, Gugibad (Post Buttwil), Einzelfirma (Neueintragung)**. Inhaberin: Hedwig Küng, von Beinwil (Freiamt), in Bettwil. Gasthof.

4. Juni 1980  
**Clip AG, in Liquidation, in Aarau, Patente, Lizenzen usw.** (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

4. Juni 1980  
**Max Dössegger & Co, Kistenfabrikation, Boniswil, in Boniswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 507)**. Auflösung infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Max Dössegger AG Kistenfabrikation», in Boniswil. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

4. Juni 1980  
**Max Dössegger AG Kistenfabrikation, in Boniswil, Alte Strasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Datum der Statuten: 8. 5. 1980. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Holzkisten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 201 503.30 und Passiven von Fr. 24 308.75 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Max Dössegger & Co, Kistenfabrikation, Boniswil», in Boniswil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1979, zum Preise von Fr. 177 194.55, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Dössegger, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Margrit Dössegger, Vizepräsidentin, und Heinrich Dössegger, beide mit Unterschrift zu zweien, alle von Seon, in Boniswil.

4. Juni 1980  
**Rest. Schützenstube Ruth Vock, in Fahrwangen, Sarmentorferstrasse 150, Einzelfirma (Neueintragung)**. Inhaberin: Ruth Vock, von Sarmentorf, in Fahrwangen. Ferner führt Einzelunterschrift: Maria Vock, von Sarmentorf, in Fahrwangen. Restaurant.

4. Juni 1980  
**Restaurant Seetal Marianne Schwery, in Fahrwangen, Alte Aeschstrasse 125, Einzelfirma (Neueintragung)**. Inhaberin: Marianne Schwery, von Bitsch und Ried bei Mörel, in Seon. Restaurant.

4. Juni 1980  
**Siport AG, in Lenzburg, Sicherheitsstrassen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848)**. Aus Verwaltsrat ausgeschieden: Peter Bingeli, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: René Rohr, von Hunzenschwil, in Unterkulm. Unterschrift zu zweien neu: Hans Lüscher, von und in Mühlen, und Rolf Schaffner, von Gränichen, in Biberstein.

4. Juni 1980  
**Josef Meier AG Villmergen, in Villmergen, keramische Wand- und Bodenbeläge usw.** (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2477). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Rietenbergweg 6.

4. Juni 1980  
**AC Automation Center AG, in Wettingen** (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1426). Prokuren Markus Canzani und Peter Seeliger erloschen.

4. Juni 1980  
**Hans Schuler AG, in Widnau, Bellikonstrasse 202, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Datum der Statuten: 30. 5. 1980. Zweck: Herstellung, Einkauf und Verkauf von Werbeartikeln und Druckerzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 95 452 und Passiven von Fr. 29 452 der erloschenen Einzelfirma «H. Schuler», in Epalinges, gemäss Bilanz per 31. 12. 1979, zum Preise von Fr. 66 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Schuler, von Schwyz, in Epalinges, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Adelheid Schuler, von Schwyz, in Epalinges, und Philippe Schuler, von Schwyz, in Ecublens VD, beide mit Unterschrift zu zweien.

4. Juni 1980  
**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Brugg, Lupfig und Windisch** (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Schärer, von Möriken-Wildegg, in Flisibach. Prokura zu zweien neu: Heinz Meier, von Dintikon, in Hausen AG, und Werner Müller, von Rüfenach, in Killwangen.

4. Juni 1980  
**Merki & Hitz Metallwarenfabrik, in Würenlingen, Döttingenstrasse 547, Siggenthal-Station, Kollektivgesellschaft (Neueintragung)**. Beginn: 1. 5. 1980. Gesellschafter: Walter Merki, von und in Würenlingen, und Richard Hitz, von und in Untersiggenthal. Herstellung von Metallwaren.

4. Juni 1980  
**Zoobaus Siegenthaler, in Safenwil** (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2659). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. Juni 1980  
**Flamingo-Zoohandlung AG, in Oftringen, Zürichstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Datum der Statuten: 23. 5. 1980. Zweck: Import von Papageien, Sing- und Ziervögeln sowie Reptilien, Wiederverkauf an Zoohandlungen. Betrieb eines Zoofachgeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 107 600 und Passiven von Fr. 13 600 des bisher von den Gründern Hans Peter Siegenthaler und Hugo Gerhard betriebenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 3. 1980, zum Preise von Fr. 94 000, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Siegenthaler, von Trub, in Safenwil, Präsident, und Hugo Gerhard, von und in Brittnau, beide mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1980  
**Lindhof-Garage Hochuli AG, in Windisch** (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Geschäftsadresse: Mülligerstrasse 1612.

4. Juni 1980  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133), mit Hauptsitz in Bern. Beat H. Büchler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, neu: Werner Wernli, von Thalheim AG, in Hunzenschwil. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Baden** (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133), mit Hauptsitz in Bern. Beat H. Büchler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Erich Spring, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

4. Juni 1980  
**Wunderlin AG Zeiningen, in Zeiningen, Bauunternehmung usw.** (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2053). Geschäftsadresse neu: Römerstrasse 489.

4. Juni 1980  
**Chronometrie Tremp, in Aarau, Uhren usw.** (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1950, S. 1195). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. Juni 1980  
**Chronometrie Tremp, in Aarau, Kasinostrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung)**. Inhaber: Ulrich Tremp, von Schänis, in Aarau. Verkauf von Uhren, Bijouterie und Bestecken; Uhrenreparaturwerkstätte.

4. Juni 1980  
**Trimewa AG, in Wettingen, Landstrasse 85, bei Dr. Eugen Rüttimann; Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Datum der Statuten: 2. 6. 1980. Zweck: Übernahme von Beratungs- und Treuhandaufträgen auf dem Immobiliensektor. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Eugen Rüttimann, von Galgenen, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1980  
**Reisebüro Müller, in Rothrist** (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1413). Geschäftsadresse nun: Ringstrasse 15.

4. Juni 1980  
**Balteschwiler AG, in Laufenburg, Holzhandel usw.** (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3817). Erwin Jahn führt nun Einzelprokura.

4. Juni 1980  
**Dr. Georg Schaufelberger, in Würenlos, Unternehmensberatung usw.** (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2640). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1980  
**Chemische Reinigung Kaufmann AG Zofingen, in Zofingen** (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1960, S. 531). Aus Verwaltsrat ausgeschieden: Arthur Kaufmann. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Kaufmann, von Basel, in Wikon.

4. Juni 1980  
**Milchverwertungsgenossenschaft Alikon, in Sins** (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 189). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Disler-Helfenstein, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Kaufmann, von und in Sins, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio d'Acquarossa

3 giugno 1980  
**Cassa Raiffeisen di Leontica, in Leontica** (FUSC del 6. 6. 1974, n. 129, p. 1548). Ciani Luigi, decesso, già vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del comitato di direzione è Frusetta Aldo, da e in Prugiasco, con diritto di firma collettiva a due.

### Ufficio di Bellinzona

4 giugno 1980  
**Mario Corneo, in Bellinzona**. Titolare della ditta è Mario Corneo, da ed in Bellinzona. Vendita prodotti farmaceutici all'ingrosso. D' Gianluigi Vantuzzi, da ed in Bellinzona, è nominato direttore con firma individuale. Recapito: viale Stazione 10.

### Ufficio di Lugano

4 giugno 1980  
**Ristora S.A., in Paradiso, via Cattori 3, c/o Agefim S.A.** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 6. 1980. Scopo: la gestione, l'amministrazione, l'organizzazione, la locazione di esercizi pubblici di ogni genere. La società può assumere inoltre rappresentanze nel settore. Importazione ed esportazione di attrezzature, impianti ed arredamenti, sempre per esercizi pubblici. La società potrà inoltre acquistare immobili e partecipare a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Rosemaria Destefani, da Aranno in Lugano.

4 giugno 1980  
**Cassa Raiffeisen di Camignolo, in Camignolo** (FUSC del 29. 4. 1974, n. 98, p. 1150). Walter Cometta, già presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del comitato di direzione con firma collettiva a due è Adriano Morandi, da ed in Camignolo.

### Ufficio di Mendrisio

30 maggio 1980  
**Zagermann S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc.** (FUSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3490). Con decisione assembleare del 27. 5. 1980 la società ha deciso di fondersi con la «Panexport S.A.», in Chiasso (FUSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3490) in base al contratto di fusione del 22. 5. 1980 mediante il quale la «Panexport S.A.» riprende l'attività ed il passivo della «Zagermann S.A.», in Chiasso, in conformità dell'art. 748 del CO e sulla base del bilancio del 31. 12. 1979. La società «Zagermann S.A.» è sciolta.

30 maggio 1980

**Panexport S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione di pelli, ecc. (FOSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3490). Con decisione assembleare del 27. 5. 1980 la società ha ratificato il contratto di fusione del 22. 5. 1980 fra la «Zagermann S.A.», in Chiasso (FOSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3490), sulla base del quale la «Panexport S.A.» riprende l'attivo ed il passivo della «Zagermann S.A.» in conformità dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio del 31. 12. 1979 con un attivo di fr. 26.448,05 (cassa, partecipazioni, immobili) ed un passivo di fr. 10.606,70 (creditori, correntisti), un attivo netto quindi di fr. 15.841,35. Questa cessione è accettata per la somma di fr. 15.000 e data agli azionisti della «Zagermann S.A.» con la rimessa a quest'ultimi di 15 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha deciso di portare il proprio capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 65.000, mediante emissione di 15 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 65.000, suddiviso in 65 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'importazione ed esportazione di pelli per pellicceria, sia grezze, sia conciate, sia confezionate, nonché animali vivi da pelliccia. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre imprese, eseguire operazioni fiduciarie. La società può inoltre compiere operazioni immobiliari all'estero. Nuovo recapito: via Motta 10, 6830 Chiasso.

4 giugno 1980

**Flagin S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FOSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1118). Marco Weibel, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato D. Alessandro Villa, da Bellinzona in Chiasso, A.U., con firma individuale.

4 giugno 1980

**Diffucap S.A.**, in Stabio, la fabbricazione e la compra-vendita di prodotti chimici, ecc. (FOSC del 1. 6. 1978, n. 125, p. 1726). Giuseppe Rossi, cittadino italiano, in Monza (I), è stato nominato procuratore, con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

4 juin 1980

**Société Immobilière Rosli S.A.**, à Ollon (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1803). L'administrateur Charles Rosset ayant démissionné, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars-sur-Ollon. Nouvelle adresse: Villars-sur-Ollon, Le Muveran, chez Maurice Turrian S.A.

4 juin 1980

**S.I. Tascaro SA**, à Villars-sur-Ollon (FOSC du 27. 8. 1971, p. 2117). Date de sa dissolution: 27 mai 1980. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de S.I. Tascaro S.A. en liquidation. Est désigné comme liquidateur Gilbert Fachinetti, avec signature individuelle. Ses pouvoirs comme administrateur sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Gilbert Fachinetti, 78, Gouttes d'Or, Neuchâtel.

4 juin 1980

**Janine Genevay**, à Ollon. Titulaire: Janine dite Bernadette Genevay, de Bassins, à Salaz, commune d'Ollon. Représentation d'articles d'artisanat et de literie. Salaz, commune d'Ollon.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 juin 1980

**Sowal - Med S.A.**, à Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 mai 1980. But: commerce et représentation de matériel et produits à usage médical, hospitalier et pour laboratoires. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de marchandises diverses, selon convention du 28 mai 1980, pour un montant maximum de fr. 50.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: John Allemann, de Fernern, à Lutry, est président. Jean Wehrli, de Lausanne, à Froideville, est secrétaire. Tous deux signent individuellement. Domicile légal: chemin du Burquet 25, chez John Allemann.

4 juin 1980

**Mme A. Martin**, à Savigny. Titulaire: Arlette Martin, de Froideville, à Savigny, avec autorisation maritale tacite. Café-restaurant de La Clae-aux-Moines. La Clae-aux-Moines.

### Bureau d'Echallens

4 juin 1980

**Georges Gaudin**, à Etagnières, tôle industrielle (FOSC du 15. 7. 1963, p. 2070). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

### Bureau de Lausanne

4 juin 1980

**Stampland S.A.**, à Lausanne, avenue de la Rasude 2. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1980. But: organisation de ventes de timbres, collections et matériel philatélique. Apport selon convention du 28 mai 1980: collection de timbres d'une valeur de fr. 18.500, acceptée pour fr. 15.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 52.000, divisé en 52 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Edith Wagen, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne.

4 juin 1980

**Imisa S.A.**, à Lausanne, rue Sainte-Beuve 4. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mai 1980. But: organisation de cours de secrétariat, gestion d'entreprise, informatique et formation professionnelle des adultes. Apport selon convention et inventaire du 23 mai 1980: matériel et mobilier pour fr. 54.020, acceptés pour ce prix, dont fr. 49.000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Raymond Noverraz, de Cully, à Lausanne, et collective à deux de la directrice Maurizia Berthod, d'Italie, à Lausanne.

4 juin 1980

**P. Michel**, à Lausanne, fiduciaire (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3196). Nouvelle adresse: avenue Villamont 23.

4 juin 1980

**Sols Complets S.A.**, à Lausanne, revêtement de sols, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 8. 1978, p. 2441). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 juin 1980

**Interiora S.A.**, à Lausanne, commerce de textiles de décoration (FOSC du 6. 3. 1979, p. 714). Statuts modifiés le 27 mai 1980. Nouvelle raison sociale: Sporty S.A. Nouveau but: commerce et représentation d'articles de sport et de produits. Bureau: Savigny, Cité Eden-Roc.

4 juin 1980

**Securiton S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 19. 3. 1979, p. 862), installation de systèmes d'alarme, avec siège principal à Zollikofen. Nouveau but: développement, fabrication, vente ou location et entretien de produits et systèmes dans le domaine de la technique de sécurité, ainsi que tous services y relatifs.

4 juin 1980

**Televox S.A.** Lausanne en liquidation, à Lausanne, enseignement par correspondance (FOSC du 30. 1. 1979, p. 303)

**Pechigaz S.A.** en liquidation, à Lausanne, études dans le domaine pétrolier (FOSC du 19. 2. 1979, p. 535)

La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 juin 1980

**Sogelab S.A.**, à Lausanne, analyses médicales (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2086). René Nobs n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est également engagée par l'administrateur Gérard Fontaine, de Mâdes, à Corseaux, signant collectivement à deux, toutefois pas avec le secrétaire Jean Giroud.

4 juin 1980

**A. Mattile & Fils S.A.**, à Lausanne, construction de remorques et benes, carrosserie (FOSC du 1. 5. 1979, p. 1392). Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Mattile, de Berolle, à Lausanne.

4 juin 1980

**Analko S.A.**, précédemment à Lutry (FOSC du 19. 5. 1978, p. 1577). Siège transféré à Lausanne, avenue des Figuiers 20. Statuts originaires du 9 février 1976 modifiés en conséquence le 23 mai 1980. But: étude, recherche et commercialisation de boissons ainsi que leurs sous-produits et dérivés. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Bujard, de et à Lutry.

4 juin 1980

**Kunstfiter S.A.**, à Crissier, commerce et représentation de meubles, tableaux et autres objets d'art (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494). Statuts modifiés le 28 mai 1980. Siège transféré à Lausanne, avenue Ruchonnet 9 (chez Fiduciaire René Pidoux).

4 juin 1980

**Les Fougères B S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 12. 1978, p. 3938). Carlo Di Francesco n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Guyot, de Boudevilliers, à Renens. Nouvelle adresse: rue Centrale 5 (chez Edouard Braun).

4 juin 1980

**Société coopérative des commerces de carrelage des cantons de Vaud-Genève-Valais**, à Lausanne (FOSC du 2. 3. 1977, p. 699). Statuts modifiés le 29 novembre 1979 sur un point non soumis à publication. Marcel Godat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Fernand Lietti, de et à Sion.

## Genf - Genève - Ginevra

2 juin 1980

**Josangreg José Sanchez-Gregori**, à Genève, atelier de bijouterie, etc. (FOSC du 8. 8. 1974, p. 2180). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Versoix 211, route des Faysards.

2 juin 1980

**Mme G. Schwitzguebel**, à Genève, 2, rue des Pâquis. Chef de la maison: Gilbert Schwitzguebel, de Satigny, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Bellac-Boutiques».

2 juin 1980

**Société Immobilière Claudine**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1972, p. 2146). Louis Ody n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan, à Nyon, président; Gilbert Johner, de et à Genève, vice-président; et Hugues Pochon, de Dompière, à Onex, secrétaire. Signature collective à deux du président avec celle d'un autre administrateur. Nouvelle adresse: 14, rue de l'Hôtel-de-Ville, chez secrétariat du Département de justice de police.

2 juin 1980

**Diamtec SA**, à Meyrin, 28, chemin Adrien-Stoessel. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 5. 1980. But: entreprise de sciage et de forage de béton; vente et location de machines s'y rapportant. Capital: fr. 51.000, entièrement versé, divisé en 51 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Scheiber, d'Aldorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1980

**Gerami SA**, à Genève, participations (FOSC du 25. 3. 1980, p. 971). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 29. 5. 1980, p. 1819). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 juin 1980

**Inci SA**, Institute for New Cerebral Investigations, à Thônex (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3470). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 5. 1980.

2 juin 1980

**Marmet & Co**, succursale de Genève, fabrication et vente de distributeurs de boissons, entreprise ayant son siège à Oensingen (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2683). Stéphane Marmet, de Frutigen, à Gontenschwil, associé, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gideon Lüdi, de Heimiswil, à Ostermündigen; Josef Grossrieder, de Krummenau, à Münchenbuchsee, et Lorenz Moeri, de Lyss, à Langenthal.

2 juin 1980

**ADC SA**, Genève, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). Nouvelle adresse: 42, rue de Lausanne.

2 juin 1980

**Banque Romande**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). Alexandre de Azeredo Vaz Pinto et Jean-Paul Barbier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Babel, de Vevey, à Confignon, et José Robin de Andrade, du Portugal, à Lisbonne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1980

**Fiduciaire Figestor SA**, à Genève (FOSC du 15. 1. 1980, p. 153). Jean-Claude Ecklin, de Bâle, à Vandoeuvres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1980

**Gulf and Occidental Investment Company SA**, à Genève, tous actes de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 21. 4. 1980, p. 1304). Tom Killefer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 juin 1980

**Midam Textiles and Fashions Participation and Investment Company SA**, à Genève (FOSC du 12. 2. 1980, p. 483). Paulin Lob (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Fornet, de et à Genève, président; Gilbert Teltcher, de Donatyre, à Londres, et Hugette Beney, d'Agent, à Genève; signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

2 juin 1980

**Société Immobilière Angle Rue de Monthoux 57 et Rue de Berne 45**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1976, p. 3054). Horace Julliard et Olivier Julliard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, rue du Rhône, chez Wicht et Christen, notaires.

2 juin 1980

**Société de Laiterie nouvelle de Russin**, à Russin, société coopérative (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1851). Gérard Porchet, membre et secrétaire du comité, nommé en outre vice-président, continue à signer collectivement à deux.

2 juin 1980

**Scientific & Nuclear Industries Investment Co**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 2. 1980, p. 483). Paulin Lob (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Fornet, de et à Genève, président; Fernand Ribordy, de Riddes, à Genève, et Gilbert Teltcher, de Donatyre, à Londres; signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

2 juin 1980

**Société Anonyme Conrad Zschokke**, à Genève, travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934). Les pouvoirs de Jean-Bernard Hägler et Philippe Widmer sont radiés. Hans-Rudolf Flechter est maintenant domicilié à Trélex, et Rudolf-Peter Schilt, à Plan-les-Ouates.

2 juin 1980

**Zschokke Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1978, p. 2936). Les pouvoirs de Jakob Strickler sont radiés. Hans-Rudolf Flechter est maintenant domicilié à Trélex.

2 juin 1980

**SI Vésenaz-Lac A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139)

**SI Vésenaz-Lac B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139).

Tikhon Troyanov, Brigitte Aubert et Jean-Pierre Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger-Georges Deléval, de Confignon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue de la Fontaine, chez R.-G. Deléval.

2 juin 1980

**Losinger SA**, succursale de Genève, travaux de constructions, entreprises ayant son siège à Bernée (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3239). Les pouvoirs de Paul Strebé sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean Bariatti, nommé gérant de la succursale, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Frédéric Jausi, de Wattenwil, à Mies.

2 juin 1980

**Louis Kelem Holding SA**, à Genève, 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinam SA, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1980. But: participation à toutes sociétés et entreprises, financement de sociétés et d'entreprises affiliées, prestation de services commerciaux et administratifs à des sociétés et entreprises alliées. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luis Filipe Esteves da Costa Pires, du Portugal, à Estoril (P), président et délégué; Christian Durussel, de Challes-sur-Moudon, à Lausanne, secrétaire, et Markus Binggeli, de Wahlen, à Crans-près-Céligny, lesquels signent individuellement.

2 juin 1980

**Sgi-Emis, Electronic Management Integrated Systems SA**, à Bellèvue, 3, chemin des Tuilleries, chez John S. Latis SA, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1980. But: commerce de machines de bureau, d'ordinateurs, de systèmes périphériques et software; mise en service et location desdits appareils et exploitation de ceux-ci. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nikos Danos, de Grèce, au Pirée, président; Charles Sfaellos, de et à Genève, secrétaire; Andreas Nicandrou, de Chypre, à Athènes; Pierre Vincent, de Genève, à Thônex, et Eliane Bohbot, de Montherod, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

## Jura - Jura - Gjurra

### Bureau de Porrentruy

3 juin 1980

**Solange Locatelli-Rérat**, à Bure, épicerie, commerce d'alimentation générale (FOSC du 20. 12. 1977, n° 298, p. 4044). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juin 1980

**Henri Bodenmann**, à Porrentruy, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 13. 9. 1977, n° 214, p. 2970). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 juin 1980

**Lucien Etienne**, à Courtemanche, grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 6. 8. 1951, n° 181, p. 1990). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 juin 1980

**Nicklex B. Bouille**, aux Bois. Le chef de la maison est Bernard Bouille, de Muriaux, aux Bois. Travaux publicitaires.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Mäntel und Couponbogen der vier Obligationen à Fr. 100 000.-, 4% Anleihe 1979-1989 der Republik Philippinen, Nummern 7030, 7031, 7032 und 7033 wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. Juni 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 22. Dezember 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 87/1980) (985')

4051 Basel, den 10. Juni 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird folgender Inhaberschuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.- dat. 13. Juli 1957, ausgestellt in Thalwil, ab 1. März 1957 halbjährlich je auf 1. April und 1. Oktober zu 5% p.a. verzinslich, an 3. Pfandstelle; ursprünglicher Schuldner Paul Knüsel, geb. 1904, von Zürich, wohnhaft gewesen Weberei-Strasse 149, 8134 Adliswil; heutiger Schuldner Hugo Rentschler, Kronenstrasse 21, 8134 Adliswil; lautend zugunsten des Inhabers, lastend an 3. Pfandstelle in Adliswil auf Wohnhaus Kat. Nr. 181, Grundbuchblatt 811, Plan 3 (130 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) an der Kronenstrasse 21, 8134 Adliswil;

derzeitige Berechtigte; Frau Marie Louisa Shaw-Müller, geb. 8. Juli 1926, geschiedene De Simone, Ehefrau des Bert Shaw, amerikanischer Staatsangehöriger, wohnhaft Apt. 8 U, 609 Columbus Avenue, 10024 New York, N.Y./USA.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, beziehungsweise sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (78')

8810 Horgen, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär lic. iur. Richter

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 871 CCS et 2 ch. 22 LICCS, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 1<sup>er</sup> avril 1966 sous le n° 14, grevant en second rang l'art. 2106 du cadastre de Boudvilliers, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 avril 1981, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (696')

2053 Cernier, le 11 avril 1980

Le président:  
D. Jeanneret

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Güterschubleichter «Nelson», Reg. Nr. 1200, Eigentümerin: MS Nelson Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A826)

4051 Basel, den 27. Mai 1980

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motortankschiff «Nauticus», nun «Steenbok», Reg. Nr. 409, Veräussererin: Biros AG, in Basel. Erwerberin: Steinbock-Schiffahrt AG, in Basel. (A827)

4051 Basel, den 27. Mai 1980

Schiffsregisteramt Basel

Das Motortankschiff «Prestige», Reg. Nr. 1225, Eigentümerin: Prestige-Schiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A828)

4051 Basel, den 9. Juni 1980

Schiffsregisteramt Basel

Troisième avis

Par décision du 20 février 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, inscrite au registre foncier à Genève sous PJB. 2142 du 4 juillet 1955 grevant la parcelle 5620, feuille 2602 de la commune de Genève, propriété de M. Charles Giacobino, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (422')

1204 Genève, le 20 février 1980

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

### Société pour la Promotion de l'Industrie de l'Habillement Soprola S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 9 juillet 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Maître Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A801')

1700 Fribourg, le 2 juin 1980

Le liquidateur

La pretura di Blenio, diffida lo o gli sconosciuti detentori del titolo ipotecario seguente:

Fr. 10 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione 4 gennaio 1956 n. 3 Vol. VI, gravante in II° grado, i seguenti beni in territorio di Malvaglia:

- Mapp. 393 (VN 482-476-483) Orino:	abitazione-rist.	159 m <sup>2</sup>
	prato	755 m <sup>2</sup>
- Mapp. 388 (VN 478) Orino:	½ abitazione	38 m <sup>2</sup>
- Mapp. 389 (VN 477) Orino:	½ corte	20 m <sup>2</sup>
- Mapp. 392 (VN 480) Orino:	½ abitazione	64 m <sup>2</sup>
	½ corte	34 m <sup>2</sup>

titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (986')

6716 Acquarossa, il 9 giugno 1980

Il pretore:  
Avv. G. Bassetti

### S.I. Tasacaro S.A. en liquidation, à Aigle

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1980, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o M. Gilbert Facchinetti, 78, Gouttes d'Or, Neuchâtel. (A831')

2000 Neuchâtel, le 13 juin 1980

Le liquidateur:  
Gilbert Facchinetti

### Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief von Fr. 13 000.- vom 14. November 1952, Beleg Serie III/5935, zugunsten Frau Emma Bürki-Balmer, Thun, haftend auf Thun-Grundstück Nr. 1978 des Herrn Octave Gottfried Bürki-Balmer, Hirschweg 13, 3604 Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (987')

3601 Thun, den 9. Juni 1980

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Juni 1980 das Inhabersparheft Nr. 849 318 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt am 7. April 1970 von der Filiale Lausanne, mit einem Saldo per 17. Mai 1979 von Fr. 3712.05 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 114/1979) (988)

4051 Basel, den 6. Juni 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Kipholding S.A., in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Kipholding S.A. tenuta il 19 maggio 1980, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, dott. Désiré Genni, via della Pace 9, Locarno. (A832')

6600 Locarno, il 13 giugno 1980

Il liquidatore:  
Dott. D. Genni

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. Oktober 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 8. April 1937, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Max Gutersonn, geb. 1907, von Matzingen TG, in Oberrohringen-Seuzach, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Schulstrasse 21, in Oberrohringen, Asssek. Nr. 98, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum, Garten und Ackerland mit ca. 1100 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprot. Seuzach Bd. 16 S. 511, Pfandtitelverzeichnis Nr. 80).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (77')

8400 Winterthur, den 3. Oktober 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 31 mai 1979, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 7 juin 1979, n° 130, p. 1819; 11 juin 1979, n° 133, p. 1861; 14 juin 1979, n° 136, p. 1909,

attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 70 000.-, en faveur de Maria Guenin-Ackermann, du 12 octobre 1966, série IIG n° 7876, grevant l'immeuble n° 691 de la commune de Villeret, lieu dit «Rue Neuve», habitation-garage n° 48, assise, aisance d'une contenance de 1200 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 155 000.-, propriété de M. Guenin Alcide, médecin, à Villeret. (990)

2608 Courtelary, le 9 juin 1980

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Zimmermann Josef Siegfried, 1920, von Wohlenschwil AG, in Brugg wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Mai 1980. Eingaben an die Gemeindkanzlei 5200 Brugg.

Frist: bis 14. Juli 1980.

(A829)

5200 Brugg, den 13. Juni 1980

Bezirksgericht



Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303801. Hinterlegungsdatum: 10. April 1980.  
Aumann & Co. AG, Förrlibuckstrasse 150, 8005 Zürich. - Handel.

Isolierte, flexible, mehradrige Kabel für elektrische Zwecke.  
(Int. Kl. 9)

ACO POWERFLEX

303802. Hinterlegungsdatum: 10. April 1980.  
Aumann & Co. AG, Förrlibuckstrasse 150, 8005 Zürich. - Handel.

Isolierte, spiralisierte (dehnbare) flexible Kabel für elektrische Zwecke.  
(Int. Kl. 9)

ACO SPIRAFLEX

303803. Hinterlegungsdatum: 10. April 1980.  
Aumann & Co. AG, Förrlibuckstrasse 150, 8005 Zürich. - Handel.

Kabel mit thermisch beständigen Isolationen für elektrische Zwecke.  
(Int. Kl. 9)

ACO THERMOFLEX

303804. Hinterlegungsdatum: 18. April 1980.  
Aumann & Co. AG, Förrlibuckstrasse 150, 8005 Zürich. - Handel.

Isolierte, flexible, mehradrige Kabel mit paarweise verselten Einzeladern für elektrische Zwecke.  
(Int. Kl. 9)

ACO DATAFIL

303805. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1980.  
Toyota Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1 Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge und deren Teile.  
(Int. Kl. 12)

TOYOTA LITEACE

303806. Date de dépôt: 11 avril 1979.  
Scovill Manufacturing Company, 99 Mill Street, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 176371 de IBEC Industries, Inc., New York (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1979.

Vannes et soupapes pour commander l'écoulement des liquides et des gaz. (Cl. int. 6, 7, 11)

SPEED KING

303807. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1979.  
Hubbard Europa B.V., Fizeastraat 2, Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Molkereiprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

WHITE MOUNTAIN

303808. Hinterlegungsdatum: 30. April 1979.  
Silva Mind Control International, Inc., 1110 Cedar Avenue, Laredo (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte zum Aufspüren von Hirnstromaktivitäten; Instrumente und Geräte zum Aufspüren und zur Feststellung des Hautwiderstandes; bespielte Tonbänder und -kassetten sowie Bücher, insbesondere Lehrbücher und Zeitschriften für erzieherische und wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 9, 10, 16)

PSYCHORIENTOLOGY

303809. Hinterlegungsdatum: 30. April 1979.  
Silva Mind Control International, Inc., 1110 Cedar Avenue, Laredo (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte zum Aufspüren von Hirnstromaktivitäten; Instrumente und Geräte zum Aufspüren und zur Feststellung des Hautwiderstandes; bespielte Tonbänder und -kassetten sowie Bücher, insbesondere Lehrbücher und Zeitschriften für erzieherische und wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 9, 10, 16)

SILVA MIND CONTROL

303810. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.  
Rich Products Corporation, 1145 Niagara Street, Buffalo (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

RICH'S COFFEE RICH

303811. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979.  
Eduard Keller Alfer AG, Talstrasse 65, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse aus Eisen, oder Aluminium und Eisen, nämlich transportable Arbeitsbühnen, Leitern aller Art, Halbfabrikate (Elemente und Profile sowie Zubehör für Heimwerkprogramme, auch in Form ganzer Bausätze), Handwerkszeuge und -instrumente, Bilderrahmen. (Int. Kl. 6, 8, 20)

ALFER

303812. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.  
Carpe Diem Medallions Limited, c/o Carson, Lawson, Klonaris, Sawyer and Knowles, Charlotte House, Charlotte Street, Nassau (Bahama-Inseln). - Fabrikation und Handel.

Münzen und Medaillen. (Int. Kl. 14)

CARPE DIEM

303813. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.  
Suomen Tupakka Oy, Vattuniemenkatu 10, Helsinki 21 (Finnland). - Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

CHARLIE

303814. Date de dépôt: 12 juillet 1979.  
Dr. Morand S.A. (Dr. Morand AG) (Dr. Morand Ltd.), 1111 Aclens. - Fabrikation et commerce.

Appareils de laboratoire et installations industrielles, à savoir lyophilisateurs, stérilisateurs, incubateurs, calorimètres, simulateurs d'environnement, sécheurs et écailleuses à cylindre et stockeurs à basse température. (Cl. int. 7, 9, 11)

SECFROID

(La marque s'est imposée dans le commerce)

303815. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1980.  
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Handel.

Stiefel, Schuhe, Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

LAMBERTAZZI

303816. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1979.  
Katsura Roller Manufacturing Co., Ltd., 3-22, 5-chome, Nakagawa, Ikuno-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Befeuchtbare Hüllen für Druckerwalzen. (Int. Kl. 7, 16, 20)

NEW MOL

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Juni 1980

## Banque nationale suisse - Situation au 10 juin 1980

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
<b>Aktiven</b>	<b>Actif</b>		
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65	—
Devisen	Devises	19 547 842 910.94	- 95 557 544.66
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	386 227 924.94	- 1 633 556 937.57
- Schatzanweisungen des Bundes	- bons du trésor de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	76 244 565.35	- 817 971 067.60
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	2 944 800.—	—
- andere	- autres	1 046 841 301.—	- 2 457 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	62 281 582.32	- 174 707 173.03
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	237 767 861.36	+ 60 321 846.25
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978,	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978,		
Saldo am 31. Dezember 1979	solde au 31 décembre 1979	1 110 942 692.48	—
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)		
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>34 375 002 659.04</b>	
<b>Passiven</b>	<b>Passif</b>		
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 501 351 290.—	- 408 741 245.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 402 506 836.65	- 1 529 303 980.32
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	3 155 055 389.27	- 783 566 318.69
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:		
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
- Sterilisationsreskriptionen	- rescriptions de stérilisation	27 000 000.—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque	1 054 500 000.—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 164 589 143.12	+ 57 682 767.40
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>34 375 002 659.04</b>	
<b>Offizielle Sätze</b>	<b>Taux officiels</b>	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3 1/4	5. 3. 1980

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



**Schweizerischer Bankverein**  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

**5 1/4 %**

**Anleihe 1980-92**  
von Fr. 100 000 000

Finanzierung des längerfristigen  
Aktivgeschäftes

**100 %**

**Emissionspreis**

**Zeichnungsschluss**  
18. Juni 1980,  
mittags

Valoren-Nummer: 88871

**Anleihebedingungen**

Laufzeit:  
längstens 12 Jahre

Titel:  
Inhaberbillets zu Fr. 5000  
und Fr. 100 000

Liberierung:  
2. Juli 1980

Coupons:  
Jahrescoupons per 2. Juli

Kotierung:  
an den Börsen von Basel, Bern, Genf,  
Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Der Emissionsprospektauszug wird am 12. Juni 1980 in der «Basler Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne», in der «Nouvelle Revue de Lausanne» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen bezogen werden.

**Schweizerischer Bankverein**

**Robert Bosch**  
**Finanz-Holding (Luxemburg) SA**  
**Luxemburg**

**8% Anleihe 1974-89 von sFr. 60 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 592 632)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von

**sFr. 60 000 000 nom. per 16. September 1980 zu 102%**  
zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 16. September 1981 und folgende, können vom 16. September 1980 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im Juni 1980

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**FAMILIA**  
**Lebensversicherungs-Gesellschaft**  
**St. Gallen**

**Einladung zur**  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 27. Juni 1980, 16 Uhr, im Hotel «Eckehard», Rorschacherstrasse 50, St. Gallen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 1979.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1979 und der Bilanz per 31. Dezember 1979 aufgrund des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegt ab 13. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können bis spätestens 23. Juni 1980 beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die 10 Tage vor der Generalversammlung im Aktienbuch als solche eingetragen sind (Art. 12 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 6 der Statuten). Stellvertretung gemäss Statuten Art. 12 Abs. 2.

St. Gallen, den 4. Juni 1980

FAMILIA  
Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Der Verwaltungsrat



## BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

### Kapitalerhöhung 1980

Die ordentliche Generalversammlung der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, vom 10. Juni 1980 hat beschlossen, zum Zwecke der Verstärkung der eigenen Mittel, folgende Erhöhungen des Aktien- und Partizipationsscheinkapitals unter Einräumung des Bezugsrechts an die Aktionäre und Partizipanten vorzunehmen:

**Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 372 300 000 auf Fr. 409 530 000 durch Ausgabe von**

62 050 neuen Inhaberaktien Serie A von je Fr. 500 Nennwert und  
62 050 neuen Namenaktien Serie B von je Fr. 100 Nennwert

**Erhöhung des Partizipationsschein-Kapitals von Fr. 55 440 000 auf Fr. 60 984 000 durch Ausgabe von**

55 440 neuen auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen  
von je Fr. 100 Nennwert

Die neuen Titel sind ab 1. Januar 1980 dividendenberechtigt.

Diese Aktien und Partizipationsscheine wurden durch ein Bankenkonsortium fest übernommen und werden den bisherigen Aktionären bzw. Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

**16. bis 27. Juni 1980, mittags**

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

**Bezugspreis:** Fr. 750.- netto je neue Inhaberaktie Serie A von Fr. 500 Nennwert  
Fr. 150.- netto je neue Namenaktie Serie B von Fr. 100 Nennwert  
Fr. 150.- netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert

**Bezugsverhältnis:** 1 neue Inhaberaktie Serie A auf 10 bisherige Inhaberaktien Serie A  
1 neue Namenaktie Serie B auf 10 bisherige Namenaktien Serie B  
1 neuer Partizipationsschein auf 10 bisherige Partizipationsscheine

**Bezugsrecht:** Coupon Nr. 24 ab bisherigen Inhaberaktien Serie A  
Bezugsrechtsausweise ad hoc B zu bisherigen Namenaktien Serie B  
Coupons Nr. 24 ab bisherigen Partizipationsscheinen

**Liberierung:** 9. Juli 1980

**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

**Valoren-Nr.:** Inhaberaktien Serie A 238 661  
Namenaktien Serie B 238 669  
Partizipationsscheine 238 670

Prospekte und Bezugscheine können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

**Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Privatbank  
und Verwaltungsgesellschaft**

**Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
A. Sarasin & Cie**

**Ermässigung des Optionspreises der 4%-Optionsanleihe 1977-80 der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden**

Für die noch nicht ausgeübten Optionsrechte ermässigt sich gemäss Ziffer 5.4. der Anleihebedingungen der bisherige Optionspreis von Fr. 277.- um Fr. 12.- auf Fr. 265.- je Partizipationsschein.

## Luzern-Stans-Engelberg-Bahn AG

Die Aktionäre unserer Bahn werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 25. Juni 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant Kreuz, Wolfenschlessen, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis 24. Juni 1980 bei der Direktion der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn in Stansstad bezogen werden, wo auch Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht aufliegen.

Stansstad, den 9. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

der Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG auf Dienstag, den 24. Juni 1980, 15 Uhr, im Casino in Erstfeld.

Geschäfte:

1. Begrüssung und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1979.
3. Geschäftsbericht 1979.
4. Rechnungsablage 1979 und Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Bericht über die ersten Erfahrungen der Raststätte.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1979 mit der Jahresrechnung 1979 und dem Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme bei der Urner Kantonalbank, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank in Aitdorf auf.

Stimmrechtsausweise können am 24. Juni 1980 ab 14 Uhr beim Eingang zum Casino in Erstfeld bezogen werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diese nur gegen rechtsgültigen Nachweis über den Aktienbesitz (Vorweisen der Titel oder einer entsprechenden Depotbescheinigung einer Bank) abgegeben werden.

6472 Erstfeld, den 9. Juni 1980

Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG:  
Peter A. Tresch, Präsident  
Reto Fryberg, Sekretär



## Einladung zur 92. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1980, 11.15 Uhr, im Sitzungssaal des Grossen Rates in Chur.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 91. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1979.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1979 (Erfolgsrechnung sowie Bilanz).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1980.
6. Umfrage.

Das Protokoll der 91. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1979, der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom 13. Juni 1980 an bei der Direktion der Rhätischen Bahn in Chur zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum 26. Juni 1980 schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum 26. Juni 1980 der Direktion einzusenden.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten abgegeben, die vom Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstemperung am Schluss der Generalversammlung) nach und von Chur auf dem Netz der Rhätischen Bahn berechtigen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, den 13. Juni 1980

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. G. Willi

## Zermatter Rothornbahn AG

### Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. Juni 1980, um 20.45 Uhr, im Hotel Bristol, Zermatt

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1979.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1979.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können beim Verwaltungsratspräsidenten, Yvo Biner, Untere Mattenstrasse, Zermatt, eingesehen werden.

Die Zutrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters eine halbe Stunde vor der Generalversammlung im Hotel Bristol herausgegeben. Die Stimmkarten für die Inhaberaktien können durch Ausweis oder gegen Deponierung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zermatt bezogen werden.

Zermatt, den 10. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Gotthard-Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock

### Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 28. Juni 1980, 14.30 Uhr, im neuen Schulhaus, Andermatt.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1979.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1979.
4. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.  
Für das Geschäftsjahr 1979 wird vorgeschlagen, eine Dividende von 4% je Inhaberaktie auszusahlen.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1979 mit der Jahresrechnung, mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 18. Juni 1980 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz in Aitdorf und bei der Niederlassung in Andermatt der Urner Kantonalbank, bei der Schweizerischen Volksbank in Aitdorf, bei der Direktion der Schweizer Reisekasse in Bern (Neugasse 15) sowie im Büro der Gesellschaft (Talstation) auf.

Stimmrechtsausweise können am 28. Juni 1980 ab 9 bis 11.30 Uhr an der Kasse der Talstation und von 13.30 bis 14.15 Uhr im neuen Schulhaus Andermatt bezogen werden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie nur gegen rechtsgültigen Nachweis über den Aktienbesitz (Vorweisen der Titel oder der entsprechenden, neu ausgestellten Depotbescheinigungen einer Bank) abgegeben werden.

Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 28. Juni 1980 den Inhaber zur freien Fahrt auf den Gemsstock.

Andermatt, den 10. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

## Bern-Neuenburg-Bahn (Direkte Linie)

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1980, um 14.45 Uhr, im Hotel du Cheval-Blanc, in Saint-Blaise.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1979.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 11. Juni 1980 am Gesellschaftssitz, Genfergasse 11, in Bern, sowie bei der Stadtkanzlei Neuenburg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Direktion, Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden.

Bern, den 4. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

**Braunwaldbahn AG, Braunwald****Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung**

der Braunwaldbahn AG auf Freitag, 27. Juni 1980, um 14.30 Uhr, im Hotel Alpenblick, Braunwald.

**Traktandenliste:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1979.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1979, Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung.
5. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsführung.
6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
7. Wahlen: Kontrollstelle.
8. Orientierung über den Stand der Planung Talstation Linthal.
9. Umfrage.

Die Jahresrechnung, das Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1979 können ab 17. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 21. Juni 1980 im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Im Auftrag des Verwaltungsrates  
Der Präsident: R. Vogt

**Luftseilbahn  
Kandersteg-Stock (Gemmi) AG****Einladung zur  
32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 30. Juni 1980, 15 Uhr, im Kongressaal in Kandersteg.

**Traktanden:**

1. Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1979.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1979.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1979.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ertragsüberschusses 1979.
6. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1980-1983.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Orientierung über laufende Projektstudien.
9. Wünsche und Anregungen.

Ab 16. Juni 1980 liegen am Sitz der Gesellschaft zu Händen der Aktionäre die Jahresrechnung 1979 und der Bericht der Kontrollstelle auf.

Zutrittskarten sind bei der Ersparniskasse Aeschi in Aeschi, Adelboden, Frutigen und Kandersteg vom 16. Juni bis und mit 27. Juni 1980 gegen Vorweisung der Aktien oder entsprechender Depotscheine einer Bank zu beziehen. Dort kann auch der Geschäftsbericht 1979 bezogen werden.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich mittels Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Kandersteg, den 6. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG****Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 27. Juni 1980, um 15 Uhr, im Hotel Alpenrose, Wengen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung über Gewinn und Verlust, die Bilanz auf den 31. Dezember 1979 mit dem Vorschlag der Verwaltung für die Verwendung des Reingewinnes und der Revisorenbericht, liegen am Sitz der Gesellschaft (Talstation Wengen) während der Einberufungsfrist zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten und der Geschäftsbericht können bis 26. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre erhalten einen Ausweis für eine Hin- und Rückfahrt auf der Luftseilbahn Wengen-Männlichen, gültig vom 27. Juni bis 6. Juli 1980.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, wie im Jahr 1979, pro Aktie eine Freikarte, gültig für je zwei einfache Fahrten während den Betriebszeiten der Männlichenbahn, vom 1. August 1980 bis 31. Juli 1981, an die Aktionäre abzugeben.

Entgegen der bisherigen Praxis können die Freikarten nicht mehr durch Vermittlung der Banken, sondern nur noch direkt bei der Bahn bezogen werden.

Wengen, den 9. April 1980

Der Verwaltungsrat

**H.E.C. Beteiligungs AG, Aarwangen****Einladung an die  
Aktionäre zur 18. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, den 25. Juni 1980, 16 Uhr, Hotel Bären, in Langenthal.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979.  
Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Am Sitze der Gesellschaft liegen zehn Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf:

- der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1979;
- der Bericht der Kontrollstelle.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist die Vorweisung einer Eintrittskarte erforderlich. Die Aktionäre unserer Gesellschaft können diese bei ihrer Bank oder gegen Vorweisung einer Depotbescheinigung über folgende Postadresse beziehen:

H.E.C. Beteiligungs AG, Postfach, 4912 Aarwangen. Zusammen mit der Eintrittskarte wird der gedruckte Geschäftsbericht abgegeben.

Aarwangen, den 13. Juni 1980

H.E.C. Beteiligungs AG, Aarwangen  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Nino Treichler

**Quellwasserversorgung Brunnen AG  
Brunnen****Einladung an die  
Aktionäre zur 92. ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 24. Juni 1980, um 15 Uhr, im Hotel Waldstätterhof, Brunnen.

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 3. Juli 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ertrages.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl von 4 Verwaltungsräten auf 3 Jahre und von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1980.

Die Rechnungsbücher der Gesellschaft und der Prüfungsbericht liegen ab 14. Juni 1980 beim Kassieramt zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
A. Dettling, Präsident

**Genossenschaft Elektrizitätswerk  
Lauterbrunnen****Ordentliche Generalversammlung**

Montag, den 16. Juni 1980, um 20.15 Uhr, im Gemeindefaal Hohsteg, Lauterbrunnen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. November 1979.
2. Statutenrevision.  
(Die neuen Statuten liegen zur Einsichtnahme bei der Verwaltung in Lauterbrunnen und bei den Filialen in Wengen und Mürren auf.)
3. Festlegung der Entscheidung des Verwaltungsratspräsidenten pro 1979.
4. Jahresbericht 1978/1979.
5. Rechnungsablage 1978/1979.  
Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verzinsung der Genossenschaftsanteile pro 1979/1980.
7. Stromtarife 1979/1980.
8. Verschiedenes.

3822 Lauterbrunnen, den 19. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

**Geschäftshaus Seilbahn AG  
(vormals Zürichbergbahn-Gesellschaft AG)****Einladung zur 98. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 27. Juni 1980, 11.15 Uhr, ins Restaurant Seilbahn, Eingang Centralplatz, Zürich 1.

**Traktanden:**

1. Protokoll der 97. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1979.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1979. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldo.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Eintrittskarte und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. Juni 1980 durch das Büro der Gesellschaft, bei der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich (Postadresse: Postfach 2727, 8023 Zürich), bezogen werden.

Zürich, den 3. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

**Rothöhe AG, Oberburg****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 26. Juni 1980, 16 Uhr, im Dancing Redhill, Rothöhe, Oberburg.

**Traktanden:**

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 17. Mai 1979.
3. Jahresbericht.
4. Bilanz, Jahresrechnung 1979 und Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll, der Jahresbericht, die Bilanz und Jahresrechnung 1979 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft, Notariat Dr. H. Winzenried, Schulstrasse 1, 3414 Oberburg, zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten bis 24. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft beziehen. Der Bezug erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder gegen Abgabe einer verbindlichen Erklärung über den Aktienbesitz, unter Angabe der entsprechenden Aktiennummern. Die Aktien bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt.

3414 Oberburg, den 10. Juni 1980

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: R. Maeder



## «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

### 104. ordentlichen Generalversammlung

die am Donnerstag, den 26. Juni 1980, 15.30 Uhr, im Theater am Stadtgarten, stattfindet, eingeladen.

Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Verwendung des Reingewinnes 1979.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten und die Geschäftsberichte von Winterthur-Versicherungen und Winterthur-Leben, zusammen mit der Eintrittskarte zur Generalversammlung, per Post zugestellt.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Eintrittskarten direkt oder durch Vermittlung einer Bank beim Hauptsitz der Gesellschaft in Winterthur oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und ihren Niederlassungen nach Hinterlegung der Titel gegen Empfangsbescheinigung bis 17. Juni 1980. Der Geschäftsbericht wird ihnen auf Anforderung gerne zugesandt.

Winterthur, den 6. Mai 1980

«Winterthur»  
Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft  
Für den Verwaltungsrat:  
H. Braunschweiler, Präsident



## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Juni 1980, 16 Uhr, am Gesellschaftssitz in Schlieren.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1979.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1979, liegen ab 16. Juni 1980 zur Einsichtnahme bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und am Gesellschaftssitz in Schlieren auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien vom 16. bis 26. Juni 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie am Sitz unserer Gesellschaft erhältlich.

Schlieren, den 13. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

## Züst & Bachmeier AG, Chiasso

### Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1979

auf Montag, den 30. Juni 1980, 9 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Chiasso.

Traktandenliste:

1. Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über Gewinnverwendung.
5. Ratifizierung der Beschlüsse des Aktionärkonsortiums.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung, die Jahresrechnung 1979 samt den bezüglichen Berichten der Verwaltung und der Kontrollstelle liegen den Aktionären ab 19. Juni 1980 am Gesellschaftssitz in Chiasso zur Einsichtnahme auf.

Die Verwaltung

## Crédit Immobilier Aktiengesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zu der

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Dienstag, den 1. Juli 1980, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, 24, quai Général-Guisan, Genf, stattfindet.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das per 31. Dezember 1979 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verwendung des Gewinnes.
5. Statutarische Ernennungen.
6. Einzelne und diverse Anträge.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht des Verwaltungsrates und jener der Kontrollstelle sind vom 20. Juni 1980 an zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftssitz aufgelegt.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung selbst teilnehmen oder sich dabei vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens am 24. Juni 1980 bei einer Bank zu hinterlegen. Die Depotlegungsanzelge dient als Eintrittskarte.

Der Verwaltungsrat

## Sensetalbahn STB

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre STB

Freitag, den 27. Juni 1980, 15 Uhr, Gasthof «Drei Eidgenossen», Böslingen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung der Aktionäre STB vom 6. Juli 1979.
2. Behandlung und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz 1979.
3. Revisorenbericht und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Mutation im Verwaltungsrat und im Verwaltungsrats-Ausschuss (Vertretung des Bundesamtes für Verkehr).
5. Kurzbericht über den Stand der Unternehmung, Verkehrsentwicklung, Fahrplanfrage usw.
6. Diverses und Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1979 inkl. Revisorenbericht, liegen ab dem 17. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft in Laupen auf, ebenso das Protokoll der letzten Generalversammlung der Aktionäre STB vom 6. Juli 1979.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am 27. Juni 1980 zur freien Fahrt auf der STB berechtigen, können bezogen bzw. verlangt werden:

- a) bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung) bis am 26. Juni 1980, 12 Uhr;
- b) am Sitz der Gesellschaft in Laupen bis am 27. Juni 1980, 9 Uhr.

Laupen, den 13. Juni 1980

Verwaltungsrat STB  
(Ausschuss)

## Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

### Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 30. Juni 1980, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters in Olten.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung 1979/80.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1980/81.
6. Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom Dienstag, 17. Juni 1980, an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Donnerstag, 26. Juni 1980, bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG in Zürich; Sarasin & Cie in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, der Schweizerischen Volksbank in Olten, der EKO Hypothek- und Handelsbank in Olten sowie am Sitz der Gesellschaft in Olten.

Olten, 21. Mai 1980

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: M. Kohn

## Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft Zürich

Den Partionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

### 47. ordentliche Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Juni 1980, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bellerivestrasse 17, Zürich 8, einberufen worden ist.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1979/80.
2. Vorlage der Jahresrechnung per 31. März 1980.
3. Bericht der Kontrollstelle vom 2. Mai 1980.
4. Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationsscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

## Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 25. Juni 1980, 16 Uhr, im «Café Möbel», im Fabrikareal der Möbelfabrik Horgen-Glarus AG, in Glarus.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung mit Bilanz und Erfolgsrechnung.
  - 2.1. Bekanntgabe des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahlen.
6. Varia.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können ab 14. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung für Inhaberaktien sind gegen Bankbescheinigung über die Deponierung bis spätestens 20. Juni 1980 bei der Gesellschaft zu beziehen.

Glarus, den 5. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

# Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 26. Juni 1980, um 10.30 Uhr im Restaurant Bürgerhaus in Bern

### Traktanden:

- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1979.
- Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
- Wahl von Aktionärsvertretern in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder bis spätestens sechs Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

### Die Zutrittskarten können bezogen werden:

- in Bern beim Generalsekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS bei der Kantonalbank von Bern bei der Spar- und Leihkasse
- in Basel beim Schweizerischen Bankverein bei den Herren A. Sarasin & Cie
- in Genf bei der Société de Banque Suisse
- in Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft bei der Schweizerischen Kreditanstalt bei der Bank Leu AG

Die Jahresrechnungen und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. Juni 1980 hinweg bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 5. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

# AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagr-Parsonn Klosters

## Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 27. Juni 1980, um 15 Uhr, im Berghaus Gotschnagr.

### Geschäftsordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979. Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

### Besondere Mitteilung:

- Die Zutrittskarte für die Generalversammlung gilt als gültiger Ausweis für die Retourfahrt nach Gotschnagr. Bergfahrten der Luftseilbahn ab 8 bis 12 Uhr und ab 13.30 Uhr.
- Die Aktionäre mit Namenaktien werden schriftlich zur Generalversammlung eingeladen.
- Die Aktionäre mit Inhaberaktien können die Eintrittskarten zur Generalversammlung und den Geschäftsbericht gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz (Bankbestätigung) vom 17. Juni bis 24. Juni 1980 an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Klosters, der Schweizerischen Kreditanstalt in Davos, der Graubündner Kantonalbank in Chur, des Schweizerischen Bankvereins in Zürich oder am Sitz der Gesellschaft beziehen. Nach dem 24. Juni 1980 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
- Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1979, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 30. Generalversammlung liegen ab 17. Juni in unserem Büro der Talstation zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Vom 17. Juni bis 1. Juli 1980 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Klosters, den 13. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

# Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenberg-Bahn)

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1980, um 15.30 Uhr, Hotel Blümlisalp, Beatenberg.

### Traktanden:

- Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1979 sowie der Bilanz auf den 31. Dezember 1979.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl eines Rechnungsrevisors und Bestellung der Kontrollstelle für 1980.
- Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 14. Juni 1980 an bei der Kantonalbank von Bern in Bern und Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Bank von Ernst + Co AG in Bern sowie bei der Station Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom gleichen Tag an bis mit dem 20. Juni können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 30. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**



## Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1979 auf Fr. 120.- pro Inhaberaktie festgesetzt.

Dividende 1979	Fr. 120.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 42.-
	Fr. 78.-

Die Auszahlung erfolgt vom 13. Juni 1980 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 8 bei folgenden Instituten und deren Geschäftsstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, den 12. Juni 1980

Reisebüro Kuoni AG  
Für den Verwaltungsrat:  
J. Bolli, Präsident

# «SCHWEIZ» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

## Dividende 1979

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1980 wird der Coupon Nr. 21 unserer Aktien mit Fr. 30.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. mit Fr. 19.50 netto je Aktie

ab 13. Juni 1980 an unserer Gesellschaftskasse, Gotthardstrasse 43, Zürich 2, sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

# 5 1/2% Anleihe 1968-83 Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesellschaft (OKA), Linz, von SFr. 30 000 000.-

Valoren-Nummer 426 063

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1980 3000 Obligationen von je Fr. 1000.- nom. zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 4. Juni 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelost zwecks Rückzahlung zu par ab 15. Juli 1980; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf. Nach dem 15. Juli 1980 sind noch Fr. 9 000 000.- nom. ausstehend.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1981 u. ff., können vom 15. Juli 1980 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

51/60	3461/3	6370/80	10141/50	15211/20	20251/80	24291/70	27011/4
236/8	3581/90	6891/4	10171/80	15221/30	20311/2	24271/80	27018/20
236/9	3591/600	6999/7000	10201/10	15351/60	20316	24381/90	27021/30
331/2	3631/6	7001/8	10281/90	15521/30	20318/20	24421/30	27031/40
340	3638/40	7010	10561/70	15831/40	20431/40	24471/80	27111/20
343/50	3681/4	7081/3	10591/10	15941/4	20441/4	24541/50	27221/30
501/10	3688/8	7070	10681/90	15948/50	20461/9	24571/80	27231/3
511/20	3690	7111/20	10741/50	15984/90	20621/6	24731/6	27238/40
671/80	3711/20	7331/40	10761/70	16061/70	20630	24781/80	27331/40
702/10	3731/5	7355	10841/50	16131/4	20681/90	24903	27361/6
751/2	3761/90	7357/9	10831/40	16140	20851/2	24910	27409/10
758	3791/800	7361/90	10941/50	16246/50	20854/60	25001/7	27461/7
758/60	3841/50	7531/40	10971/80	16531/40	20871/8	25009/10	27469
781/8	3899/900	7577/80	11101/5	16571/80	20880	25031/6	27471/2
770	4013/7	7681	11107/10	16761/5	21021/30	25038/40	27474/8
873/4	4020	7701/10	11151/60	16767/70	21071/80	25041/50	27478/80
880	4331/40	7741/50	11171/80	17101/20	21081/90	25121/30	27491/2
891/4	4381/90	7871/4	11201/5	17233/40	21091/8	25151/6	27501/5
921/30	4391/6	7877/8	11210	17361/70	21141/50	25161/70	27508/9
931/40	4400	8031/40	11211/20	17431/5	21259/60	25181/90	27731/5
991/1000	4428/30	8081/90	11281/300	17437/40	21461/3	25251/4	27739/40
1021/30	4441/50	8241/50	11301/10	17441/50	21465/70	25257/60	27991/28000
1061/8	4511/20	8251	11311/20	17521/30	21581/90	25271/8	28001/10
1151/80	4621/30	8631/40	11351/8	17631/40	21691/3	25278/90	28041/50
1345/50	4641/50	8652/8	11358/60	17571/6	21595/600	25291	28081/90
1371/2	4843/50	8691/8	11401/10	17578/80	21611/4	25293/300	28121/5
1378/80	4861/70	8703/10	11641/50	17683/7	21616/20	25351/5	28130
1401/5	4881/4	8721/5	11711/20	17712/20	21721/2	25395/400	28131/4
1421/30	5041/50	8727/30	12301/10	18001/10	21729/30	25491/500	28139/40
1521/30	5071/80	8931/5	12501/10	18041/50	21742/50	25506/10	28231/40
1812/20	5081/90	8938/40	12551/60	18248/50	21756/7	25691/700	28391/400
1821/80	5081/70	8961/90	12781/90	18311/20	21759/60	25831/8	28431/8
1824/30	5271/80	9021/3	12891/3000	18521/2	22211/2	25844/50	28444/50
1741/3	5371/80	9061/3	13031/40	18891/3000	22218/20	26063	28481/4
1747	5611/7	9106/6	13151/2	19001/10	22221/30	26068/90	28486/90
1749/50	5621/8	9281/4	13155/7	19021/30	22242/7	26151/3	28591/600
2011/80	5561/40	9356/70	13160	19071/80	22257/8	26155/7	28611/4
1991/2000	6069/70	9311/7	13161/70	19081/90	22351/3	26159	28681/90
2071/80	6091/100	9341/50	13361/70	19101/10	22355/8	26191/2	28881/2
2131/40	6111	9361/6	13541/50	19357/80	22360	26194/5	28894/90
2271/80	6145/20	9369/70	13631/40	19413/6	22471/4	26197/200	28895/2000
2541/50	6121/30	9404/5	13711/2	19513/4	22478/80	26263/8	28953/80
2551/60	6181/3	9407/10	13714/20	19517/80	22571/80	26267/8	29131/40
2681/5	6186/70	9651/3	14101/10	19601/10	22601/10	26461/70	29231/40
2671/5	6211/4	9659/60	14228	19611/20	22641/50	26501/5	29251/5
2691/700	6220	9701/10	14229/30	19661/70	23331/40	26507/10	29361/70
2731/40	6391/400	9741/50	14401/10	19701/9	23341/50	26511/20	29381/90
2741/50	6411/20	9831/900	14721/30	19811	23401/7	26531/7	29401/10
2873/80	6471/80	9901/10	14751/80	19815/20	23409/10	26540	29441/50
2892/300	6474/80	9911/20	14821/30	19821/30	23721/7	26721/7	29461/70
2906/10	6531/40	9921/30	14911/20	20051/60	24041/7	26741/3	29521/30
3166/70	6665/70	9951/60	15081/90	20061/7	24061/70	26745	29531/40
3181/7	6725/30	9961/70	15111/20	20133/40	24141/3	26747/60	29561/70
3201	6861/5	9991/1000	15131/40	20151/6	24146/50	26891	29782/90
3331/40	6887/70	10031/40	15151/80	20191/3	24221/30	26897/900	29811/50
3366/70	6971/4	10051/60	15171/80	20196/6	24251/60	26981/90	29941/50

Bereits ausgeloste, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

### Ausgelost 1977:

457	1252	6491/2	9157	9160
-----	------	--------	------	------

### Ausgelost 1978:

364	4000	8685/6	13802/7	19802	24863/4	27681
700	4611/3	9176	17251/3	20760	24869	28299
1388/9	7177/8	9180	19491	23221/4	28355	

### Ausgelost 1979:

385/6	5233/4	8855/57	11341	13845/9	18400	22000	29050
554/6	6614/5	8923	11345/8	14081/2	19794/6	22383	29888/9
2203/4	6787/9	9084	11348/50	15917	20123/20	24703	
2210	6967	9504/5	12799/800	15929/30	20328/30	24835	
3196/200	7378/80	9509/10	13191	20379/60	21158/204	25815/6	
4609/10	7407/10	9570	13806/7	16561/3	21989	28820	

Zürich, im Juni 1980

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## AG Bündner Kraftwerke Klosters

### Dividende 1979

Die Generalversammlung vom 12. Juni 1980 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1979 eine Dividende von 6% auszuschütten. Coupon Nr. 38 wird ab sofort wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.- Fr. 30.- brutto bzw. Fr. 19.50 netto nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer.

Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.- Fr. 6.- brutto bzw. Fr. 3.90 netto nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer.

Zahlstellen: AG Bündner Kraftwerke, Klosters  
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos  
A. Sarasin & Co., Basel

7250 Klosters, den 12. Juni 1980

AG Bündner Kraftwerke

## Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compagnie

est convoquée pour jeudi 26 juin 1980, à 15 h. 15, au Parkhotel Bellevue, à Lenk.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 16 juin 1980, au siège social de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 24 juin 1980 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise;  
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;  
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le MOB le 26 juin 1980 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 20 mai 1980

Au nom du conseil d'administration  
Le président: J. J. Cevy

## Société Immobilière Fiperfa

Les actionnaires sont convoqués à la

### 32<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

mardi 1<sup>er</sup> juillet 1980, à 14 h. 15, chez Messieurs A. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Colège, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Colège.

Le conseil d'administration

## Chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 juin 1980, à 15 h., à la Grande Salle d'Assens.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice annuel et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la Compagnie, à Echallens. Ils sont à disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire peuvent être retirées au bureau de la Compagnie à partir du 16 juin et jusqu'au 23 juin 1980, à 12 h., sur présentation des actions.

Echallens, le 13 juin 1980

Le conseil d'administration:  
Le président: G. Despland  
Le secrétaire: M. Desmeules

P.S.: Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le chemin de fer LEB le jour de l'assemblée.

## Finholza SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, 2, rue de la Confédération, le mardi 24 juin 1980, à 11 h. (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1979.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 23 juin 1980, à 16 h. 30 par la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

## Télécabine Les Diablerets-Isenau SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

jeudi 26 juin 1980, à 14 h. 45, au restaurant d'Isenau, aux Diablerets.

Liste de présence dès 14 h. 15.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.
3. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1979 seront à la disposition des actionnaires dès le 16 juin 1980, à la Direction, à Aigle.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 24 juin 1980 auprès de la Société de Banque Suisse, de la Banque Cantonale Vaudoise et du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne, Aigle et Les Diablerets, ainsi qu'auprès de la Direction de la société à Aigle.

Aigle, le 5 juin 1980

Le conseil d'administration

P.S.: Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la télécabine et le chemin de fer ASD le jour de l'assemblée.

## Banque du Rhône et de la Tamise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 16 juin 1980, à 11 h., au siège de la banque, 13, Quai de l'Île, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 7 juin 1979.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Discussion des rapports et vote de décharge.
4. Elections statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Société Financière SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1980, à 11 h., au siège de la société, 6, Place St-François, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 16 juin 1980.

Lausanne, le 9 juin 1980

L'administration

## Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

Assemblée générale annuelle

### L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au jeudi 19 juin 1980, à 16 h. à l'Hôtel de Ville de Bex (grande salle).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Remplacement d'un administrateur.
5. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
6. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 18 juin à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la société au Bévieux, dès le lundi 9 juin, du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport des contrôleurs, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Bex, juin 1980

Le conseil d'administration

## Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1980, à 16 h. 30, à la Maison de Ville, à Aubonne,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 16 juin 1980.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 26 juin 1980.

La feuille de présence sera établie dès 16 h., elle sera clôturée à 16 h. 30 précises.

Seuls les actionnaires qui assisteront à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel, valable 6 mois.

Aubonne, le 9 juin 1980

Le conseil d'administration

## Compagnie des chemins de fer du Jura

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi 30 juin 1980, à 14 h. 30, à l'Hôtel Bellevue, à Saignelégier.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 35<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juillet 1979.
2. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan 1979.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la direction de la compagnie à Tavannes.

Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction précitée ou dès 14 h. 15 à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant une justification.

Tavannes, le 29 mai 1980

Le conseil d'administration

## Société des Remontées Mécaniques SA Zinal

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 28 juin 1980, à 11 h., au restaurant de Sorebois (départ de Zinal par la cabine de 10 h. 30).

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juillet 1979.
2. Rapport de gestion, compte de pertes et profits et bilan au 31 décembre 1979.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du rapport de gestion, du compte de pertes et profits, du bilan et du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nomination statutaire.
7. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de la société à Zinal.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaires par la production de leurs actions, de certificats de dépôt ou d'une autre manière, ainsi qu'au personnel pour le libre parcours sur le T2S le jour de l'assemblée.

6961 Zinal, le 10 juin 1980 Le conseil d'administration

## Leclanché SA, Yverdon

Les actionnaires sont convoqués le samedi 28 juin 1980, à 10 h. (liste de présence dès 9 h. 30) à l'Aula Magna du Château d'Yverdon en

### assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, peuvent être consultés au siège social, dès le mercredi 18 juin 1980. Les actionnaires désirant prendre part à cette assemblée voudront bien demander leur carte d'admission jusqu'au 25 juin au plus tard, à la Société ou à MM. Piguët & Cie, Banquiers, 1401 Yverdon.

Le conseil d'administration

## SEP - Société d'Etudes et de Projets SA

### L'assemblée générale ordinaire

aura lieu

Date: 24 juin 1980  
Heure: 10 heures  
Lieu: Société Vaudoise des Cafés  
Restaureurs et Hôteliers SVCRH  
Avenue Général-Guisan 42  
1009 Pully VD

## Sunshine SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 juin 1980, à 11 h., à l'Eurotel, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 29 juin 1979.
2. Rapport de gestion 1979.
3. Comptes de l'exercice 1979.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Comptes Sunshine Properties, Organisation pour investissements Immobiliers collectifs.
6. Répartition du bénéfice Sunshine SA; décharge au conseil d'administration pour sa gestion et à l'organe de contrôle.
7. Elections.
8. Ventes d'immeubles.
9. Divers.

Le rapport de gestion ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, de même que le rapport de l'organe de contrôle, seront mis à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée au siège de la société.

Fribourg, le 9 juin 1980

Le conseil d'administration

## SI Cèdre Bleu-Florissant

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 25 juin 1980, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
3. Rapport du contrôleur aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1979.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1979.
6. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
7. Approbation du budget 1980.
8. Nominations statutaires.
9. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, à Genève, tél. (022) 47 55 44.

Le conseil d'administration

## Seba SA, Aproz

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1980, à 10 h. 15, au siège de la société, Aproz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1979.
4. Rapport de vérification.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Décharge aux organes de la société.
7. Modification des statuts.
8. Elections statutaires pour la nouvelle période officielle.
9. Election d'un représentant du personnel au sein du conseil d'administration.
10. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice et les nouveaux statuts sont à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée, au siège de la société.

Aproz, le 11 juin 1980

Le conseil d'administration

## SI Le Cèdre Bleu, Genève

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 26 juin 1980, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
3. Rapport du contrôleur aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1979.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1979.
6. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
7. Approbation du budget 1980.
8. Nominations statutaires.
9. Fixation de la contribution au carnet d'épargne de prévoyance en faveur du Service d'Immeuble.
10. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, à Genève, tél. (022) 47 55 44.

Le conseil d'administration



## Campari SA, Viganello-Lugano

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea ordinaria

alla sede sociale per il giorno 3 luglio 1980, alle ore 10.30, per decidere sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione verbale ultima assemblea.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1979; Relazione del consiglio di amministrazione; Rapporto dei revisori; Approvazione di detti rendiconti, con scarico agli organi sociali.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il bilancio ed il conto perdite e profitti al 31 dicembre 1979 nonché la relazione del consiglio ed il rapporto dei revisori sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 23 giugno 1980. Per partecipare all'assemblea necessita produrre le azioni alla cassa sociale.

Viganello-Lugano, il 9 giugno 1980

Il consiglio di amministrazione:  
Campari SA, Viganello

## DOEM SA, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

lunedì 30 giugno 1980, alle ore 14.30, presso gli uffici dell'Interfida, in Chiasso, via Livio 4.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore sulla gestione 1978.
2. Presentazione del bilancio e conto economico.
3. Relazione dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministratore.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione dell'amministratore, il bilancio, il conto economico e il rapporto dell'ufficio di revisione sono consultabili presso la sede sociale, a partire dal 20 giugno 1980. Le azioni dovranno essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

L'amministrazione

## DOEM SA, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

lunedì 30 giugno 1980, alle ore 15.30, presso gli uffici dell'Interfida, in Chiasso, via Livio 4.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore sulla gestione 1979.
2. Presentazione del bilancio e conto economico.
3. Relazione dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministratore.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

La relazione dell'amministratore, il bilancio, il conto economico e il rapporto dell'ufficio di revisione sono consultabili presso la sede sociale, a partire dal 20 giugno 1980. Le azioni dovranno essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

L'amministrazione

## Prigen SA, Mezzovico

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

### L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

avrà luogo giovedì 10 luglio 1980, alle ore 17, presso gli uffici della Staff SA, via Balestra 7, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Relazione dei revisori dei conti.
3. Approvazione dei conti chiusi il 31 dicembre 1979 e scarico all'amministrazione.
4. Modifica degli statuti sociali.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I documenti relativi al punto 2 e 3 e 5 sono a disposizione dei Signori azionisti a partire da lunedì 9 giugno 1980 presso la Staff SA, via Balestra 7, Lugano.

## SACEBA - Società Anonima Cementi Morbio Inferiore

Gli azionisti della SACEBA - Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 27 giugno 1980, alle ore 15, negli uffici dello stabilimento a Morbio Inferiore, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio al 31 dicembre 1979.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per essere ammessi all'assemblea i Signori azionisti dovranno presentare un certificato comprovante il deposito delle azioni presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona, o succursali, la Banca del Sempione, Lugano, e la Società Bancaria Ticinese, Bellinzona, che dovrà essere ritirato al più tardi entro il 26 giugno 1980.

La relazione del consiglio, dell'ufficio di controllo ed il bilancio al 31 dicembre 1979 sono a disposizione degli azionisti a contare dal 16 giugno 1980 presso la nostra società.

Morbio Inferiore, il 10 giugno 1980

Per il consiglio di amministrazione:  
Dr. avv. N. Celio

## Angera di Partecipazioni SA, Lugano

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 4 luglio 1980, alle ore 9, presso lo studio legale Lucchini, via Pretorio 11, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico e sua sostituzione.
2. Eventuali.

Potranno intervenire all'assemblea gli azionisti che abbiano depositato le loro azioni presso la sede sociale almeno 24 ore prima dell'adunanza o che si presentano con le loro azioni almeno un'ora prima della riunione.

Lugano, il 9 giugno 1980

L'amministrazione:  
Achille Casanova

## INGERSOLL-RAND

Are you looking for a challenging job as a

### CHIEF ACCOUNTANT

reporting directly to the Controller?

If you have

- adequate qualifications
- a sound commercial and accounting background
- some years of practical experience
- a good command of English

If you aim at carrying the responsibility for

- general accounting
- Reporting financial results to Head Quarters
- supervision of financial activities of foreign branches
- supervision of cash balances and planning of payments

If you would appreciate

- heading a small team
- flexible working hours
- good fringe benefits
- remuneration in accordance with qualifications and experience
- working for an international company established in Fribourg since 1980

we shall be pleased to receive your written application with curriculum vitae, copies of testimonials and a recent photograph.

INGERSOLL-RAND  
Personnel Department  
P.O. Box 146  
1700 Fribourg 5

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés, ayant été volés, égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets, s'il n'est pas fait opposition d'ici le 14 août 1980:

n° 89 524, créancier de fr. 3 616.85, délivré le 25 février 1971

n° 318 532, créancier de fr. 10 406.40, délivré le 21 janvier 1977

n° 318 533, créancier de fr. 11 575.55, délivré le 21 janvier 1977

Lausanne, le 6 mai 1980

Caisse d'Épargne et de Crédit

Zu vermieten am Kreuzplatz in Zürich, in älterer Liegenschaft  
**Etage mit vier Büros** geeignet für Handels- oder Dienstleistungsbetrieb.

Anschluss an EDV-System, Telefonzentrale sowie Telex möglich. Miete exkl. Nebenkosten Fr. 1950.-

Anfragen sind zu richten unter Chiffre 44-48418 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
**Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!**

### Telefonbeantworter

mit 10% Rabatt.

Hörprobe: 01 69 42 40

Verkauf: 01 251 46 32

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handeisblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer Monatschrift "Die Volkswirtschaft".

### minigrip® Beutel Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l  
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l  
Aktentüllen-Zelgbeutelschalen  
Einweggeschlir



Logo-Plastic AG  
Solothurnerstrasse 4  
4002 Basel, Postfach  
Tel. 061 35 32 55  
Telex 63 267

Wir haben regelmässig günstige, stabile

### Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.  
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse  
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

## Liquidationsposten AG

Wir übernehmen laufend aus Konkursen, Nachlässen, Fabrikschliessungen und Überproduktionen jede Menge Möbel, Teppiche, Lampen, Gemälde, Textilien! Von Fabriken, Konkursämtern und Importen.

## Liquidationsposten AG

Reinacherstr. 105, 4053 Basel, Tel. 061 50 11 20

Bussigny-Lausanne  
**5600 m²**  
**Industrie-Bauland**  
zu verkaufen.

Baumöglichkeit von 27 000 bis 55 000 m², laut Aktivitäten. 1200 m von Autobahnausfahrt.

Weitere Auskünfte: M. Dorier

**cogestim** SA  
Maupas 6, Lausanne, Tel. 021/208861